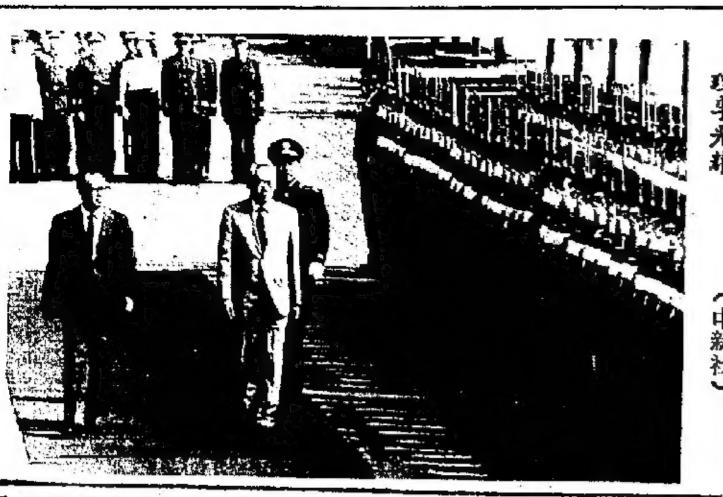
不拘形式

長率百

址營業及深圳大厦落成暨南

憲



清潔衛生 全船空湖 服務一流 平穩快捷 由汕頭返港 票價一律八折優待 香港智栗成: 泰國大家放進(香港)公司 既話:5-432294 香港中國協行社總社 電話:5-259121

九龍分社 電話:3-667201 润仔分粒 **熔括:5-276263** 鐵話: 3-944144 旺角分社 紅磡分柱 電話:3-349333 數塘分社 電話:3-451668 查鸿分社 電話:0-4991433 元朝分社 燈話:0-755367 北角分柱 中青旅行社 廣東(香港)旅遊有限公司 金綱船務企業有限公司 南燕旅運及南洋都業銀行各分行

油森地族进有键公司

爱路行

電話:5-651319 推括:5-259075 **粒紙**:3-8103/1-6 電話:5-214106 電話:5-418333 5-421111 **业活: 3-905528** 位括:5-406176

香港代理處:華澗運輸倉儲有限公司 單話:5-8317584-6 ADDRECGNADISHECONADISHECONADISH B



342 Hennessy Road

Hong Kong 司公限有(港香) 乗る 大:印督

號八季百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元臺幣港售零 張大六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中國出口傢俬 香港買單・國內提貨

或郵寄,任從尊便。四十天內憑單 大雄·裕華·中僑·華豐·中都國貨公 ·及文測貿易服務有限公司·均有佔單

▼提貨品種▶ 現代像像、紅木像像、棒木植 各多類別單頭像像。式式俱備 國內陳列地照

經銷商:集益公司 電話: 5-434694-6 5-436566

任離將石安恒

說中國將更開放

(恕柬不週)

金

城

銀

行

本行彌敦

酒月

(星期六)為

進資政,行、府中

H GH

電話圖文傳真機·

一九酒店四

繁盛貿易有限公司敬賀

三湘貿易?

經銷各省出品出口 地址:香港中環蘇杭街4 雷話:5-411081(3線

復隆有限公



TCL

本公司定於一九八五年

九月二十四日(星期二)至

二十六日(星期四)假座尤龍

太子酒店三樓舉辦數溫品面

料展覽會敬希各界人任海臨

TORAY OVERSEAS GROUP OF COMPANIES

TEXTILE CONVERTERS LTD.

九龍村士甸道49號聯業大厦三樓等

下推進會 一般朋友而是「諍友」 一般朋友而是「諍友」

雙

成立兩週年特價酬賓 原裝原廠 質量可靠 提貨方便 生產設備加工工具供需要人士訂購。廣州提車方便。 北京市 香港買 單 提貨點遍佈主要僑鄉 上海市 泉州市 廣州市 福州市 汕頭市 開平縣 深圳市 帶寧縣 梅縣市 海口市

至灣貴山道 189號中飯社荃灣分計 電話: 0-4991003

元朗教育路31~41號中旅社元朗分社 電話:0-751006

新組織火車站期事處組織火車站大堂制度 着話:3-348008

肚美麗等酒店辦事處美麗華酒店中座大堂 電話:3 681111

香港着仔高士打造116~122號華聯酒店 電話:5-748211

新界上水新豐路 25號中藏電票公司 電話: 0-938332

一門市

香港 皇后 大道 中 77 號 中 孤 大 覆 電話:5-227664

香港灣仔軒尼島道24~34號中旅社灣仔分社 電話:5 278222

香港北角蒼華道196~202號中旅社北角分社 電話:5~658680

九艘旺角洗衣街62~72號中旅社旺角分社 電話:3-966170

九元 觀塘海438 號中旅社 觀塘 分社 電話: 3-896415

准關

品 品日灣制入案批議説 小 和本·止説·准,, 組根成迅南從,這了以小委過

議員和五十四名 議員和五十四名

可能構成對 亞洲和太平洋地良好,但是 發展的威脅。 發展中國家 它們的經濟繼續高度

聲表發院務國

表案頻亞李對

聯合國

成

無無能物

重要

億千並降鬆略中九台五記其。日從 美萬沒是一中國三灣年過他除本一 元生有八點國同一海中去都一進八從中

即馬關條約,割讓台灣。 即事和出兵西伯利亞外, 即事和出兵西伯利亞外, 即事和出兵西伯利亞外, 即事和出兵西伯利亞外, 即事和出兵西伯利亞外, 即等和出兵西伯利亞外, 即等和出兵西伯利亞外, 即等和出兵西伯利亞外,

抗

日戰爭

勝利

四

周年

李純青

在西欧势力東斯時期,日本幕府實行與國時代,開國派和攘夷派結成同盟,不管那一派思想,都集中到一點。全力學習西歐的科學技術。他們提出這樣一有一點是再一次學習西歐的科學技術。他們提出這樣一有一點是再一次學習數美的科學技術。他們提出這樣一有一點是再一次學習數美的科學技術。但是由於後日本在廢墟上重建國家,僅花費十一有一點是再一次學習數美的科學技術。「洋才」本商品便湧向國際市場。而今東洋貨已經不是便宜而不經用,而是名副其實的資產力。

是-日本在戰場上失敗,而在商場上勝利了一是-日本在戰場上失敗,而在商場上勝利了一般心是,未來中日關係將受中日國際市場價的現象,或者是涉及倫理的或哲學的,不管的現象,或者是涉及倫理的或哲學的,不管的現象,或者是涉及倫理的或哲學的,不管格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那末,若格規律所支配。如果我說得不錯,那束,為關

我世上領 們界簽十 二顧大字一一

相特

感情意

四十余倍。日本得到了日本生産鋼鐵十多倍於戰時是一人生産鋼鐵十多倍於戰時是一人生産鋼鐵十多倍於戰時是

主民由自反違捕被台在却報辦美在李出指

是所有企品的 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為 一本聯合國憲章精神,不為

墨國

破壞嚴重

地震

地震強度七點八級學是四哥城樓宇倒

実國部分 ササ

地方受影響世人死亡

人死

致生多宗漏煤氣事()

電話和電報線路切斷 二百人受傷,首都三倒塌。 电接墨西哥城的 电台说,捷報有倒塌。 已經取消。 已經取消。

美上月

消費數字

者轉送其他地方· 電台記者説,一

上升百分一

美

• 二,是一年以來增加得最多的一個月份。宣稱,美國八月的消費數字上升了百分之一【法新社華盛領十九日電】商業部今日

會通過

00

百

世界銀行指出中國情况令人振奮 去年难確總值增長百分之六點三 保護主義構成成發

良好

一項「有節制的、普通的及無威脅性的軍事合作」。一名國務院官員說,「這是一項突破。」並稱此項交易是交易邀待國愈的通過。一是幫助中國建造一問軍械廠的。這項元的「整套潛矿計劃」,是幫助中國建造一問軍械廠的。這項上述人士並說,建議中的交易還包括了一項九千八百萬美國

學知識,一般說,都高過中國,是中國要向過,後寇之患是不會重演了,因為現在日本的科心,後寇之患是不會重演了,但也應該承認,中國海通人民談虎色變。當然,我們應該中六年至萬屬十六年的四十年間,禍害尤烈一百餘年,歸有明一相代始終。特别是嘉靖二 續很長時間。 競爭。這場競爭將日益被人所認 ,專實上中日已經開始一場不可

外貿易,日本就難於生存。我們要理解進行進行另一種「戰爭」,即貿易競爭。没有對到,日本沒有對外侵略,他們却靜悄悄地在到,日本沒有對外侵略,他們却靜悄悄地在

九日電】玻利一星期四宣佈實施戒嚴合衆國際社拉一维亞總統埃斯登索羅 一千五百多人被拘捕

各地已有

一,中國原得戰爭也是提出一個問題 - 中

,陸/海路運輸 宿、拆/裝貨櫃

多晴 板氣 宏 况 快

小於三級カ

~~~~~~~~

/85

/85 及散貨) 及散装

下列口岸:深 福州、海口、

中將建議供應價值六百萬美元的導火線、宿管和信管给中 該報引述了實質及國務院人士的話說,美國政府在此首次 易並且會促成中國的其他更重要的購買軍火要求。 (易並且會促成中國的其他更重要的購買軍火要求。 (中將會建議售賣首批軍火給中國,總值六百萬美元,這 一注新社華城镇十九日電 ] 《華盛頓郵報》今日報道,里

預是非之

根希望美蘇兩 陳惠發教授與劉希 文論拉希劉發惠陳 獎大程\_

The state of the s

增長,估計增長 均長,估計增長 中生産總值也有 日本報説,印 

者學陸大和人華籍美

柱管土凝泥筋鋼產生機心離用對究研的們他

景前用使和據根論理的新供提 

· 美籍華人教 息 - 普渡大學 社華盛頓十九

六月前後完成。 可靠的依據。全部調査工作將 性調查將為研究、解決殘疾人

李光雅夫婦在北京

深圳珠海特

區實施

邊防管理二

二十九個省、市抽出的約二百五十萬人口中,將從明年七月一日起,將在除台灣省外的,將從明年七月一日起,將在除台灣省外的》報道,中國第一次全國性殘疾人抽樣調查【據新華社北京十九日電】據《健康報

残疾

抽樣調查

療服務中心,於今天 同胞的現代化癌症器 同胞的現代化癌症器 一間主要面

明年中

全國展開

野等後港澳同胞の野等後港

**劃建議」提出指導** 

積弊

元最重要

· 有待我們努力去開發智力資際, 也許中國是最後到來的巨限數造世界水平的商品,中國民族性格的差異。但可以肯定的機器是怎樣製造的?我不敢但機器是怎樣製造的?我不敢但機器是怎樣製造的?我不敢但機器是怎樣製造的?我不敢

五計

現建設規模過大 會出 體制 一九八六年開始的下一個五年計劃期間仍然要堅持把十九日電】《中共中央關於制定國民經濟和社會發展 應維持平衡

產品質量差效益低 

全貨箱定期班輪

直放:大速

直放:上海/新港(天津)(上新線)

直放:上海/大連(上大線)

"VEGA" (金新) 3-N 3/10 9/10 9/10 11/10 12/10

收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣教養達養 電話:3-7508380

總代理:金輪船務代理有限公司

兼收經新港轉北京市(整箱貨)

"PLEIADES" (金和)2-N 22/9 28/9 28/9 30/9 1/10

香港一廣州

穗救供2號

香港—廣州

香港—珠海

粤港2號及4號

寶發海運(中國)公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO.

香港千諾道西48-51 號惠南大厦16樓 電話:5-460822

收貨/截貨

**並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口岸:深** 

圳、蛇口、東莞、太平、佛山、厦門、福州、海口、

江門、上海、天津。代辦鐵路貨物運輸業務。

定期航次(散貨)

24/9/85

29/9/85

及儲倉、代客拖箱、拆/裝货櫃。

定期航次(貨櫃及散貨)

定期航次(貨櫃及散裝)

逢星期三、六開航

新港/北京 陸路貨運

張家港

1 · 火車,包卡直達桂林,江西九江,長 春,上海,厦門,北京,天津,南京 , 西安, 武漢, 青岛, 大連, 昆明, 福州,瀋陽、重慶、哈爾濱、成都、

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港德輔道中 272-284 號與業商業中心

接載部:5-8152364,5-8152453,

集裝箱貨輪

(新風) 25/9 26/9 29/9 30/9

截货 開航 截貨 開航

22/9 23/9 26/9 27/9

21/9 23/9 20/9 21/9

23/9 24/9 26/9 27/9

24/9 25/9 27/9 28/9

25/9 26/9 25/9 26/9

23/9 25/9 23/9 25/9

8/10 10/10 8/10 10/10

8/10 10/10 8/10 10/10

26/9 • 27/9 26/9 27/9

24/9 26/9 22/9 23/9

20/9 21/9 20/9 21/9

3/10 6/10 20/9 22/9

21/9 24/9 25/9 27/9

11/10 14/10 30/9 2/10

26/9 29/9 26/9 29/\$

28/9 1/10 21/9 24/9

22/9 23/9

散貨輪

1603室

珠海(九州)

文件部:5-418884

2 · 貨閥車, 吊機車及各噸位貨車來往香 港與廣東省各地。



明與貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸

位大小貨車運輸服務。 香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3\_841138 3\_841105\_8 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835

佛山聯絡電話:86204,85514,86169

佛山聯絡處・佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

招育人 唐玉振玉 速來本公司辦理提貨、 S S

局船務企業有限公司啓選來本名

延市雨 Inperated by Y.S.H. Enterprises Ltd.) Hong Kong-Guangzhou Container Drayage

S. "YU HUA YAN AN HUA 6

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. (Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayaga Sandes)

Room 1402, Bank of Communications Building 583 Nathan Road, Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83530 Man Kam To Office: TEL: 39702

香港・佐返・廣州市及廣東省各地代客報期・直接報至收貨人 地址,貨權齊備,兇箱租,轉口貨運,直接往來貨權碼頭拖達,不 另收費。

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

有成行貨箱運輸公司 九龍衛教道563號交通銀行大廈1402完電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州辦事或:廣州市食品公司、人民商路163號電話:82590,83530 文緒漢雜事也電話: 39702

> Mr. Anthony Chas Kam Bor 承接陸路全貨櫃拖運服務

适 B中滤相应利抗分泌或充大20M 多型M202多 

> 中國全貨箱及拼箱航綫服務。中國各地散裝輪貨運服務 载貨 抵港 開航 開航 26-27/9 27/9 28/9 2/10 12-13/10 13/10 9/10 14/10 新港 遼河 三亞 28/ B 25/9 25/9 25/9 26/9 熊岳城 192 21/9 24/9 福州/厦門 每星期一航次 13/10 26E 12/10 廣州/黄埔 每三日一航次 21/10 每五日一航次 18 N 18/10 商城 每三日一航次 23/9 26/9 每星期一航次 張家港 29/9 26/9 97 華盈 19/9 22/9 珠海(香洲、九洲)每星期二、星期五 黄埔(新港) 泡星 8539 9/10 蛇口 每星期四開航 梧州/北海 每隔日一航次 (舊港)每三日一航次 本公司兼承接:海陸空貨物轉運,陸/海路運輸

廣州(新豐港)每三日一航次

For further information please contact: Mr. Ronald Law Chia Yiu/

事,他說,安全比後悔為佳。事後作出批評是完記者要求布政司評論香港天文台懸掛警告的例人事宜。他說,「外相賀維約於一年前在紐約的報道時,他說,向內政大臣提出申請及由他的報道時,他說,向內政大臣提出申請及由他

定期直航包機

海口市大同路17號

旅協主席麥里士在年

會指

旅客遊中國使港受惠

色?

公務員要求加薪

常局 未接到 函件

文 | 每科的職資會不時的 | 「追並不會同一時政 | 在未來十二個月內, | 作輕微調整 · 」他說 | 近記文康市政科將會被解散 | 使說不會一下發生大地震傑說不會一下發生大地震

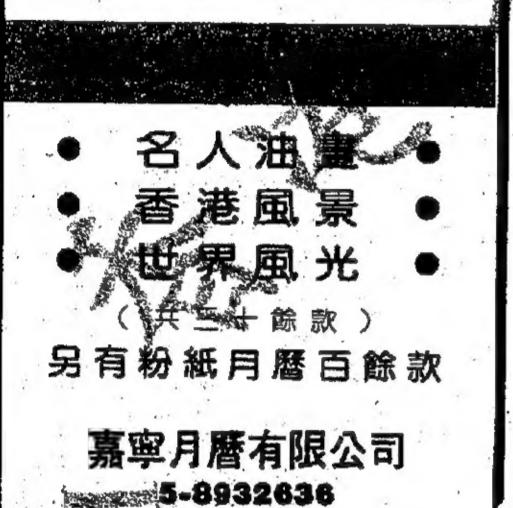
署重組問

昨傑逸鍾司

賠

百多箱簽字筆竟變廢

# 



寧波市紡織品聯合進出口公司

NINGBO TEXTILES UNITED IMP. & EXP. CORP. 一九人五年九月二十日正式開業

本公司經察波市人民政府批准成立。竭誠歡迎世界各國和地區廠、商前來洽談業務。

本公司由寧波市紡織、印染、針織、複製、服裝、紡織器材等二十一家大中型工廠組成。是工質結合、技質結合、進出口結合的直接從事對外貿易的國營企業,所生產的紡織產品進銷歐洲、真洲、 非洲、大洋洲、亚洲以及港澳等一百多個国家和地區,赢得了良好的信誉。

經營方式。本公司按照平等互利的原則,充分發揮工質結合的優勢,根據客户的要求,直接安排生產,直接辦理出口、減少中轉環節、加快交貨速度、信守合同、構究信果、散迎各國客商和僑商直接治技業務、亦可函電打貨。本公司竭識數迎與海外合資經營、合作生產、補償貿易、來料加工、來樣生產、進料生產和開展技術經濟合作等項業務。

。出口各種紡織產品。包括各種純棉、化鑛和混紡精梳、普梳及氣紡紗、坯布、澡布、色布、印花布、色織布、装飾布、大提花錦緞、枱布、(樂用)紗布、起鐵布;印花床單、印花 經營範圍 **鐵板單、印花(條、格)童惡、標德、毛絕、腈綠毯;呢瓶;茶巾;動植物繊維、化學纖維針織品,包括各種衛生衫褲、棉毛衫褲、毛巾衫褲、羊毛衫、兔毛衫、襪子;扶式新颖的** 各種服裝及黑炭觀、領觀等服裝輔料;各檔腈綸、毛腈、全毛戲線;各檔純棉、純滌、滌棉縫紉線;各檔全白、印花、提花毛巾、浴巾;以及木紗管、型杵紗管等紡練器材。 出口各種紡織原材料和機械設備、包括各類動植物繊維、化學纖維;杂化料、輔料;包裝料;紡織、杂咎、服裝等機械設備及配件。

香港與茂有限公司董事長兼總經理費

港中冠印染有限公司

香港爆華國際有限公司

美國實通華行有限公司

香港友寧紡綠投資有限公司

日本微笑堂株式會社

董事長折禮軾

香港裝發貿易公司

字波黑炭嶺鄉 拿这第二毛前鹿 祝賀單位 (崇彦不分先後) 浙江省輕工業屬 浙江省纺織工業公司 中國紡織品進出口公司浙江省分公司 率波市計劃委員會 寧波市經濟委員會 事波市財政祝務局 寧波市對外經濟貿易局 事波市工商行政管理局 交通部寧波港務管理局 寧波市紡織工業局 寧波市人民政府屬務辦公室

所屬成員廠 事波和豐新農業

(順序不分先後) 寧波永豐市産

寧波市縣國華僑聯合會 寧波市用港聯誼會 寧波市工商業聯合會 中華人民共和國寧波海關 李波市電話公司 李波市旅遊公司 中國糧油食品進出口公司新江省率波 市支公司

事波賞做妙藏 學波茨曼布度 字波紡織器材施

支公司

寧波飯店

率波印染素

余終化線搏助廠

越華輕紡股份有限公司率波分公司 寧波市服裝聯合進出口公司 寧波市人民政府駐深圳辦事處 寧波市區人民廣播站 探圳紡織工業公司 深圳華聯紡織有限公司 中國紡織原材料公司 中國紡織機械和技術進出口公司 中國土畜産進出口公司浙江省寧波市 等波華僑饭店 浙江省鄞縣對外經濟貿易局

浙江省鄞縣對外貿易公司 青岛纺織品聯合進出口公司。 上海新聯紡織品進出口公司 天津市纺織品融合進出口公司 福州紡織企業聯合進出口公司 廣州市紡織工業聯合進出口公司 香港與茂有限公司 香港利民企業有限公司

盖溪第一抱紡總魔 學波第二印染魔

总资第二排的规定 非政床早度

事波推紡織廠 拿波維魔

寧波日報社

李波人民廣播電台

中國銀行寧波分行

中國人民銀行寧波市分行

中國人民建設銀行寧波市支行

中國人民保險公司寧波市支公司

字海人豐市廣 衝東針線廠

寧波大昌市魔 學波紅夏布度 寧波想二針線廠 寧波第四針綠鹿

香港中飛國際貿易公司 香港集成棉業公司 香港姓力塑膠實業有限公司 日本伊藤忠商事株式會社 日本日绵株式會社 日本丸紅株式會社 日本岩井株式會社 日本豐田通商事株式會社 日本三菱商事株式會社 日本東工物産株式會社

香港長城紡織有限公司



地址:寧波市開明街207號 207 Kai Ming Street Ningbo China 電話: 62861總權 電掛:5866 C/A: TEXUNI

香港大業缴造廠有限公司 中華人民共和國浙江進出口商品檢驗 局事波商品檢驗處 中國進出口商品檢驗總公司浙江分公 司事波支公司 中國外輪代理公司寧波分公司 中國對外貿易運輸公司浙江省事政市 辦事處 中國選洋運輸公司浙江省事波辦事處

新華社事波記者站 浙江日報社駐寧波市記者站 浙江人民廣播電台 李汝記者站 浙江電視台

中國民用航空寧波站 交通部寧波港務管理局客運站 李波聯合運輸指揮部 李波市外海航運公司 李波市經濟技術開發股份有限總公司 中國技術進口總公司寧波分公司 浙江省國際信托投資公司寧波分公司 中國紡織品進出口公司浙江省寧波市 支公司

中國輕工業品進出口公司浙江省事波 市支公司 香港事與開發有限公司、 香港華與實集公司 香港伯德實業有限公司 香港與景有限公司

「人外局」是發宏黃有只,員議局

香港未來政制發展前民政司黎郭和到



,配合時代的步伐,並且提醒酒店業人士注意收費維持合理水平。但面對世界旅遊業的變動,我們必須找機會休養生息,謀定後動、共達百分之六十,而直至八五年中,酒店租住率亦維持於歷來偏京遊協會昨日在新世界酒店舉行周年大會。麥里士在會上講話指出。上港元處於勁勢,本港旅遊業今年雖然仍算蓬勃,但要維持近年日配 ] 香港旅遊協會主席麥里士昨日指出,本港酒店仍然短缺。房理

旅協主席麥里士在年會指

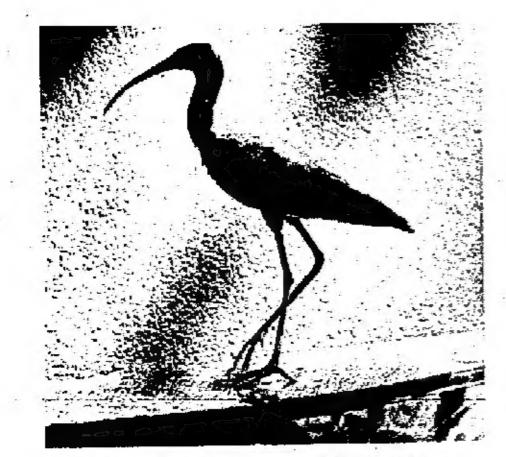
落均區小路 的於新行後 東不,時將 吐下界走

九龍:強敦道472號 電話:3-317510 荃灣:荃灣花園商場高層地下 電話:0-401688

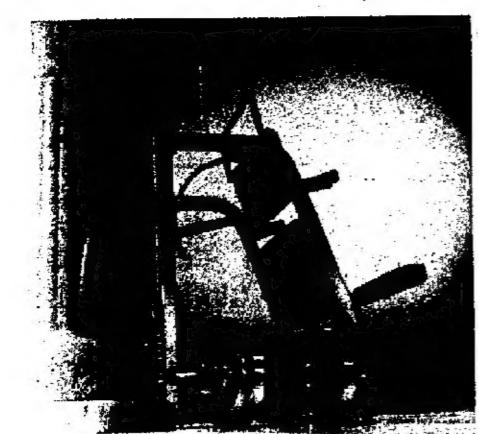
款待親朋既欲重視氣派, 又想賓客感受到一份親切,



仁者樂山,智者樂水, 閣下喜歡遠眺維多利亞港, 抑或坐看六萬平方呎的花園景色?



講究家居生活格調的人, 會選擇那一地點去實現理想?



齊備健身室、桌球室、壁球場、 網球場、泳池及桑拿浴室等設施, 何以只有少數人能參與享用?



建家居不易求: 旣要格調氣派, 又講究環境

上于 設施; 閣下自然要精挑糾選, 多方考慮.系

俱樂部的康樂設施一應俱全,不假外求,爲閣下

嘉雲臺依山而立,居高臨下,維多利亞港海,遠近

嘉雲臺住宅面積1,819呎至2,265呎,每單位僅售

生活增添更多情趣,一旦遷進嘉雲臺,所有住客即自動。

翠綠山巒盡收眼簾,加上自設六萬平方呎私家花園的

嘉雲臺地點優越高尚,環境清幽,獨暴氣源,無疑是

閣下高尚生活品味,令訪客賓至如歸.

怡人景緻,令人胸襟更感舒暢.

豪華家店的最佳選擇. 自設住客俱樂部, 款待親朋倍顯

嘉雲臺 渣甸山白建時道27-37號



國際城市集團有限公司 香港皇后大道中29號華人行7樓 電話: 5-246123(8線)

獲得會籍.



了「「長江實業地産代理有限公司」 【■ 香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911(30線)

本公司經 本公司由等 非洲、大洋洲

經營節 各種服裝及黑人

經營方

出口各種類 所屬成員 (原序不分: 拿波第二毛紡廠

祝賀單

(順序不分列 浙江省輕工業職 浙江省纺織工業公 中國紡織品進出口 率波市計劃委員會 李波市經濟委員會 寧波市財政税務局 寧波市對外經濟單 寧波市工商行政管 交通部寧波港務管 寧波市紡織工業局 寧波市人民政府便 寧波市歸屬華僑剛 寧波市甬港聯誼會 寧波市工商業聯合

中華人民共和國穿 寧波市電話公司 寧波市旅遊公司 中國種油食品進出 市支公司

京劇藝術家演出團演員介紹

劈

70

京鼎聯藝昨設酒會

京劇團會港文藝思

五期星

**翳院董事會** 新異大樓平在

## 羅兵咸會計司樓司徒洛 新税例變作成文法: 新稅例變作成文法: 稅後獨聞 新界 沒精細準確

俗 處

進產品質

· 機械工程及其他服 有直接動助。 有直接動助。 有直接動助。 有直接動助。 有直接動助。 有直接動助。 有直接動助。

一次看見大搖和勾臉的印象。七七年京劇院恢復排 領傳統武戲《雁蕩山》, 治傳統武戲《雁蕩山》, 一次看見大搖和勾臉的印 一次看見大搖和勾臉的印 一次看見大搖和勾臉的印 一次看見大搖和勾臉的印 一次看見大搖和勾臉的印



茲有全新ALIMAK型號 梯出售價廉有意詩電 5-433345 曾或黃洽

曹坤(65-560)

雙卡式收音錄音機

U: 2 1 2

以尖端科技

保用期漸:

廣州市五金交電公司 計劃牌特約維修中心 廣州市北京路271號

聲寶牌

105

締造尖端產品

北京華等中心北京市交電公司

Affiliate 36W

天津能够中心 天津市五金交電公司 普直牌特約維修中心

● 輕觸式按鍵

●四波段靈敏收音

●36瓦強勁輸出

**GF-560** 

廣州維修中心 保用期內:

實州市流花新邨43號

·港震流動漁民大厦二樓

(服務日期: 毎月1、2及15、16日)

SHARP

622(潤)×200(高)×135(梁)mm

(FM/SW2/SW1/AM)

市政局、招標、佈告

風驅 油

牌樹椰

同不衆與力藥 品出司公限有廠葯福永靳 號128西道大后皇港香: 址地 5-481285, 5-480746: 話電

及收音機,以及燈光控制系統和呼召體、真空吸力系統及緊急呼喚系統和呼召出院。另外新與大樓制劃附設完置。 一向以婦童科著名,但聘有監院的一向以婦童科著名,但聘有監院發展,為病人施行小哥」 一向以婦童科著名,但聘有監院發一向以婦童科著名,但聘有監院發展,是理任何急症。 一向以婦童科著名,但聘有監院發展, 一向以婦童科著名,但聘有監院發展。 一向以婦童科著名,但聘有監院發展。 一向以婦童科著名,但聘有監院發展。 一向以婦童科著名,但聘有監院發展。 一向以婦童科著名,但聘有監院發展。 一向以婦童科書名,是理任何急症。 一向以婦童科書名,但聘有監院發展。 一向以婦童科書名,但聘有監院發展。 一向以婦童科書名,但明有監院發展。 一向以婦童科書名,但明有監院發展。 一向以婦童科書名,是理任何急症。

○一留座。 ○一留座。 ○一留座。 ○一图座。

教署頒佈

從而獲得 過機點, 過機 動員

改提的

的些的直便郵 接符数

有 **GUANGDONG TRANSPORT LTD.** 香港干诺道西一至三號億利商業大厦二十一樓 SITTL, YARDLEY COMMERCIAL BUTLDING, 1-3 CONNAUGHT NO. WEST, H.R. TELL B-0189398 B-0193458 S-0189827 B-410420 CABLET GOTMANLHK TELEX. 89500 GOTL HX 目的港口 截貨日期

廣州(新風) 逢單日開船 (三天死费倉期) 罗海106 逢雙日開船 特定 特定 特定 (散貨)達周二四開出 每周甬班 (貪櫃)每周一班 中土出7號 中土出8號 隔天一班 程油的致

質作業銷免金文案大去督費錢化

運輸

及多 函 私 元 尤

與珠海九洲港務局合辦 貨:達星期一

貨: 雜裝貨櫃(C.F.S)及雜貨達 墨朔二下午五時全貨櫃(C.Y。 )達星期三下午五時

免費倉期三天 番港訂位處: 5-449811 Habour Commercial Building 122 Connaught Road, Central, 4/F,H.K.

收貨站: 肯衣岛南海青衣路60地段 0-49

每周一班

廣州(滘口) 蛇口 瀾石 肇度 石岐 廣駁運206、212 隔二天一班 江門 中基出02號 隔二天一班 太平、容奇、小禮、九江

分秋九初

票船船翼飛澳港

迎歡受訂預話電

部票,澳門、珠海各大酒 於海里路公司、港澳飛 辦公司和珠海旅遊公司。 辦公司和珠海旅遊公司。 辦公司和珠海旅遊公司。 於海里路公司、港澳飛翼

大

嘉屬商會愛鄉梓

**今起在中藝新港分公司展出** 

魯地毯展銷會揭幕

五大類

逾八十

百百年毯王

象。七七年京劇院恢復排 然傳統武戲《雁蕩山》, 性。 一個小兵,看見 一個小兵,看見 一個小兵,看見 一個小兵,看見 一個小兵,看見 一個小兵,看見

SCAND

GF-560 622(海)×200(高)×

梯出售

●雙卡式設計

●輕觸式按鍵

(FM/SW<sub>2</sub>/3

●四波段靈敏

●.36瓦強勁輸

持密切聯繫

Double Cassette Park Street

廣州維修中心 保用期內: 廣州市流花新邨43號 港澳流動漁民大厦二樓 (服務日期:每月1、2及15、14

# 羅兵咸會計司樓司徒洛文稱 徴稅猃徑雷重 新界定

英伯明翰及西中部

在港設工

上商聯絡

新稅例經惟分稅務局 長權

**須精細準確** 

本港成立駐港本報訊】英國

座四〇四A室。主要 中部作 祖東部南洋中心第二 南亞介紹 南亞介紹

過十

中巴加薪獲協議

本報訊】羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》 為題,在九龍區扶輪社午餐會上發表演說。

「大的大學不將作為一個國一的公司,被不將法庭」整徵稅的途徑。

「本報訊」羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》

「本報訊」羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》

「本報訊」羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》

「本報訊」羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》

「本報訊」羅兵咸會計師被稅務經理司徒洛文昨日以《建議中的購稅條例》

「本報訊」工程, 「本報」工程, 「本述」工程, 「本述工程, 「本述工程,工程, 「本述工程,工程, 「本述工程,工程, 「本述工程, 「本述工程,工程, 「本述工程, 「本述工程,工程, 「本述工程,工程, 「本

急

聘

塑料複合和製袋技術員數

外國受請及簽定三年僱傭

語者優先考慮,請密詳細

履歷及要求待遇至 P.O.

BOX 96810 TST

· 社比和中天旅

達試三洋電器有限公司 香港中東領域連中71號永安集職大廣12推 電話:5-245114 (7旗) 類到各大電影行及三洋東列家參閱選輯 棒條因核中心地址:九韓數塘鴻龍道36號二樓 電話:3-440151, 3-450206 九龍深水學長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

有相關工作經驗,能

A.F.E. LINE

4/10 5/10

中小型私家車和貨車加幅較大,第三星年也可 年來首次提高。其中小型私家車和貨車加幅較大,三千五CC以 上的大型私家車,保費反路減。 对第三流界像收費亦提高。 其中小型私家車和貨車的加幅較大,三千五CC以 上的大型私家車,保費反路減。 对第三流界像收費亦提高。 在一五百CC以上的,則由五千四百元加車價百分之四,減為五 一十二百元加車價百分之四,千六至三千五百CC的, 私家車第三保險收費,由八百元增與到九百元。 一五十元加到一千一百元加車價百分之四,一點九噸以下支鐵車,全保保費由二千四百元加車價百分之四。至 於三千五百CC以上的,則由五千四百元加車價百分之四,減為五 一十二百元加車價百分之四。 一五十元加到一千一百元 一十二百元加車價百分之四,一十六至三千五百CC以 一十二百元加車價百分之四。 一五十元加到一千一百元加車價百分之四,減為五 一十二十二百元加車價百分之四。 一五十元加到一千一百元

香港往上海(貨箱)

香港都華利西8-10錢

行港製石會大厦工字接

ELEX 161101 EXPOS HX

CECILIA

甚搭配

個辭座,介紹他的設計心得等相切前往廣州舉行時裝表演。他日前應邀赴穗洽談表演縣官

宴會・正副主任委員・並会會正副主任委員・並会 會堂西樓舉行慶祝靜飲安會。

**國家、清遠公會湯連、港九州縣工會虛松、旅港三水同台港海員工會麥燦、海產土香港內商聯合會虛永桐、香港的資務堂商會梁慶維、香港工會等內商聯合會虛永桐、香港** 

在大會 一帮,有歌舞及幸運抽獎助題 一一一章官酒樓舉行宴會,慶祝三 香港奮產品樂商會國慶經悉

中出商會及驅州同鄉等亦有慶祝西區各界等部派國慶

阿沙岩關歌舞關(印度) 維原鳴劇團

> 一今次演出新劇月,自有一番吸引。 1.嚴謹,演藝超卓而深受本港劇迷 一國複雜和矛盾的感情。香港話劇國 一國複雜和矛盾的感情。香港話劇國 家庭爲背景,離繫故園心」:團演出陳尹瑩 **温蘭歌舞劇團** 即中演出名劇「紫觀衆的「雛鳳鳴粵 以形式風格及劇種的多樣化,的戲劇項目,純戲劇與傳統劇目 旧潘安」和「帝女花」。演出名劇「紫釵記」、「宮海田名劇「紫釵記」、「宮的「雛鳳鳴粤劇團」今次

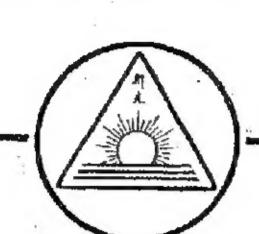
**| 白冤會** 

日於大會堂、一一月三日,門三日於大會堂、 快強勁、服河南一種露天 斑爛奪目 四知名歌舞團的精英。 3為主。今次來港十八個爛奪目、情節豐富獨屬,特色是音樂

\_ 八五年

政局主辦

新光宗旨 :重質重量



聯合機構

此角新光酒樓 H-550388(九線)

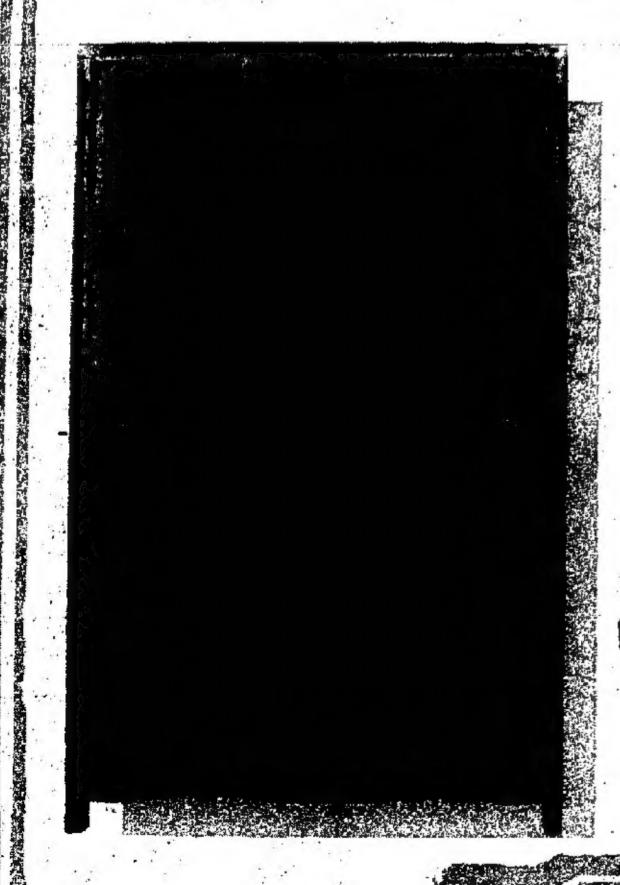
九龍區 旺角新光酒樓 九龍旺角地鐵站胡社生大廈 K-916733(六線) 何文田新光酒樓 九龍窩打老道86號 K-7139181 黄大仙新光酒摆

蔡浦斯光酒樓 葵涌青山道416號 N T-288181-5(七線) 英興新光酒程 N T-273288 (七線) 荃湾新光酒樓

本集團在香港除上列各聯機構外,並無其他聯合機構在

"中國古代及仿古僚俱展銷會"

華潤藝林有限公司 北京工藝品進出口分公司 聯合主辦



期:1985年9月20日至10月5日 間:上午10:00至下午7:00

**點:灣仔港灣道華潤大厦2樓大廳** 話:5-8317969



今年十月五日常新晚報創刊三十五周年,高了酬湖庆 大讀者的支持與愛護·特於十月五日及六日在香港伊利沙 伯體育館連續學辦三塲港、京、總名歌星演唱會,邀請香

港與內地多位著名歌星問台演唱,免費招待讀者。 應邀参加演唱歌星初步包括:(香港)葉麗儀小姐、 葉振樂先生、蔣麗萍小姐、張學友先生、關東瑛小姐、區 瑞强先生等:(內地)董岱小姐、成方圖小姐、呂念祖先 生等(排名不分先後)。並由徐日勤先生領導大樂隊伴奏 ,鄧萬霖小姐·倪秉郎先生擔任司儀。城市當代舞蹈團擔 任舞蹈演出。如此鼎盛障容,節目定然多姿多采,美不勝。

新晚報將於日內刊出送票辦法,請讀者留意。

請留意送票辦法

赞助者: 霍英東先生

馬萬祺先生 何鸿条博士

盧道和先生 實 球先生

机龙 曾 保 特 信德船務有限公司

吧 工士菲林 維昌印刷器材洋行

555

北京自風丸 ◎ 路華有限公司

刑划虫工作会其好 消光的順



43 Blay

中国华酒中和有限公司 哲珠程達[1981]企業限步與限公司 繁盛貿易有限公司 湖南省各外貿分公司

赛力拉車汽京北一港香555 車賽的他和拿高米手車隊軍冠 (片照社新中)

養

港門

在深圳秘密鎮兵,將會針對日本隊的踢法,練習一套破敵招式員昨向球迷保證,周日之戰打甩膊都會搏盡,並希望球迷全力界杯外圍賽亞洲區第四組的出線權,已決定出五十萬元出線獎界杯外圍賽亞洲區第四組的出線權,已決定出五十萬元出線獎界本報訊》足總及三名領隊為求香港代表隊能夠在後日挫 **贈** 別公月

清隆傷左手指 」感滿意

杯籃賽周日揭幕

昇東贏灣荃

養。香港同樣與中國 等。香港同樣與中國 等。所以經費只需數 等。所以經費只需數 等。所以經費只需數 等。所以經費只需數 等。所以經費只需數 是在三月十二日及十 三日主辦惡少

版八第

北角新光湖 北角英皇道296號 H-788111(六線) 香港仔斯光彩 香港仔成都道香港 H-550388(九線)

本集團

片名混淆

AWARD出品,音響編號 · AWC8338

身在脳中不知脳

目是 《DJ偶像與年青淑梅和我做了一個座談鄉丹瑞、 林姗姗、 車局學找上電台來,抓着局學找上電台來,抓着

武俠巨星

鬥瘀大會





海苗金彩利台華領

明

晚午夜場

地一種四十三人星 万期東報星 沃二面道報 拉在地,>

接擊。當時正下暴雨。 跨 灣海吧,被閃電所 約三十人在一間 約三十人在一間 被明

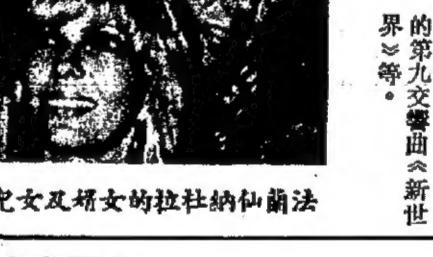
答。「是挫折!」他們瞪大了眼 一個一個獨先準備好的問題。 我們談得非常投契。 一個一個獨先準備好的問題。 我們談得非常投契。 一個一個獨先準備好的問題。 我們談得非常投契。 一個問題是我最感與趣 一個問題是我最感與趣 一個問題是我最感與趣 一個問題是我最感與趣 一個問題是我最感與趣 一個問題是我最感與趣 《宋日戰士》和《未來先 所名,就頗可能錯記為《末日 反的詞,却也容易掉轉來套用 反的詞,却也容易掉轉來套用 所名,就頗可能錯記為《末日 所名,就頗可能錯記為《末日 所名,就頗可能錯記為《末日 所名,就頗可能錯記為《末日 所名,就頗可能錯記為《末日 所名,就頗可能錯記為《末日

社會安定富裕,生活又缺乏 时地「狂呼我空處」」這是缺乏 呼地「狂呼我空處」」這是缺乏 性折的後遺症。 也不是事。 也是,体态了自己身在福中不知 可是,体态了自己身在福中不知 可是,体态了自己身在福中不知 可是,体态了自己身在福中不知

**梅跑芳演唱會何時開始訂票好了 基至早年香港的助亂現在年青 基至早年香港的助亂現在年青 以下,還是要繼續迷中森明菜嘛 以下,還是要繼續迷中森明菜嘛 以下,還是要繼續迷中森明菜嘛 以下,還是要繼續迷中森明菜嘛 以下,還是要繼續迷中森明菜嘛** 

捷克愛樂演奏馬勒的《巨人交響曲》

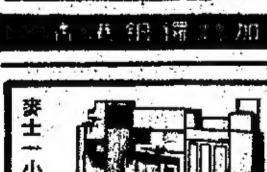




展望

每天每個位可排大字四個

細字三十六個《收費十元



日本箱澤有限公司 隆重介紹 MAX-5 全新設計·獨具3R·4R 5R及各專業性能·由廠 方直接保養一年·包零件。 香港九種獨數達677號恆生銀行大厦404室

列 CABLE: HAKOZAWA OR 3906 FAX: 852-3-7794075

現貨日本翻新 ZM301/704/705/500 CW51

KR365/KL560, 565/KB314 日本車舊發動機總成及新舊零件



相片徽章機 手機式不無用電棒 民創業可在國内外 旅遊區發展本小利 事並代旅行社製作 概葉的第三人

電傳 89378 組旅接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資 出版界、印刷界、廣告界的忠诚朋友



機,鈴木發電機: SR60 0X(570KW), 鋼板紙 :31"×43",95 克和105 克TeI: 3-345474

現貨學實506P,514計算

榮一有限公司 3-915011 B15027

彩視影版有限公司

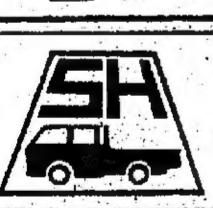
是目前香港規模最大,科技設備最新、最全面的 激光電子分色專業機構。實行24小時生產制。 歌迎國內外惠蘭語君參報招導·並作技術交流· 以期達到生產旣快·賀麗又高的目標。

全自動乾洗設備系列 意大利SOVRANA洗樂牌 可直接付運國內各大口岸事人召費國內安裝及雜售保養服務充足 訂價由一拾萬港元起 零件材料供應指導及培訓管理人材 總代理:活宏有限公司 3.7237929 CABLE: ODWAYSCO TELEX: 41201 ODWAY HX

歡迎國內單位查詢 直接貿易可提供人民幣 钴算方便

五十鈴左歡豪華冷氣9,12,15座 馬自遠原廠冷氣12座 豐田左右猷9,12座冷集 本田125CC摩托章 電話: 3-969255 九龍大角咀福全街 4 A 地下

適合個内用途・操作簡便・事人負責維修及保管 香味名片機 數量不拘・品質保證優良 St was 中創貿易有限公司会 3-396800 3-390118 電傳: 49278 CONER HX



現貨供應:雙排座、麵包車。貨車、翻斗車、巴士。 加路。此山市为九州。至前四古下5-768687 5-767755

九龍大南街146號地下

查詢,5-751731 電話 (4線)

黎國只公華全廚價中小內限務潤新屬格港

原裝冷氣空調音響各種日本翻新4-10頃坭頭車貨車建築機械汽車零件代辦手續送國內 九龍大南街146號地下 國內分公司意珠海市斗門縣進口車維修服務中心。 自卸・平板

SCR450/480/320D/JCR550/SSZ450

日本月曆·名貴大方·香港月曆·侯德物美加印度告·送禮佳品·港鄉提貨·方便快提聖監實結·記事簿獨·日蘭枯曆·琳考滿日 香港美利貿易公司 香港總公司:5-418005 5-416618丘小姐 九龍分公司:3~7701808 3-7701825 應小姐

電話:5-651377(四線):5-647677(四線)灣仔辦事處5-753230(四線) P 手動式名片印刷機 (燙金)自動式

The second secon

英尺乘五·九一英尺。 (路透社) 三十各斯的肖像。郵票盘面積為八·七 三十枚普通郵票,砌成這個西班牙國 郵票拼畫像 家福爾頓用了一

......

寫信給報館編輯和電 門宣佈學校的查爾斯 一二十六歲的查爾斯 一個白金漢宮至今未公 門宣佈學校的名稱。

生的親 适要女

不够是社波恩十七日电】正當英國和比別時的學校正在為如何處理受過愛滋病毒感 文化部今日為愛滋病意論的地方,不過,在事 文化部說,州當局並不認為學校會是一 文化部。

下周

子長娜安戴斯爾査

王子

獲家庭教師補習西德愛滋病學童

威廉

以南六百英里。 十五英里的現場時, 十五英里的現場時, 一人」吃了有毒的食物 人」吃了有毒的食物 一人」吃了有毒的食物

- 令吃毒藥

例外。」
例外。」
例外。」
例外。」
例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

例外。」

一、「猛龍」、「殺手」之類能避免就会」,套用有助票房。其實,效果恰恰然会」,套用有助票房。其實,效果恰恰然会」,套用有助票房。其實,效果恰恰然。不要以為這些名稱有「商業性」,「先鋒的,也猶豫不往了。

以 名稱,如「戰 古」、「先鋒 古」、「先鋒

捷克愛樂演

每個樂章有解說性標題:( 雅者葬禮進行曲,從地獄

名混淆

他容不絕物財府政為視州約紐

新多荷理活紅星將會出席盛會-會而感到「特别關做」。 會而感到「特别關做」。 但他在信中說他為他的同業能多加 的,與然洛·克遜並没有計劃要出度 此盛會是由影星依莉莎伯·泰泰



我患了愛滋病,但如果這樣能力為,也會很高興。 
一次病上,並能幫助等得款項來病的美國影星洛,克遜說,可我很惠子。 
一次病上,並能幫助等得款項來,他會很高興。 
一個獨行,會上,影星報。蘭子洛,竟此前期等得款項來 三美元 和一百萬美元• 預料這次盛會將能為愛滋病患者等得

揭發

约二十億美元,而出口佔了三风衣業從業人員共有七萬、每

花都國際時裝盛會 五百模特兒展冬裝 世界上有史以來最大規模的時裝巡行」法國成衣女服聯會說,道將會是「

簡果・穆斯!

《皇皇事帝榮 允海高麗紅好好國京馬南光滿 - 茂 U - 東南 | 海百金影》后都年后灣 | - 城禾華磡景道際豪年昌華堂 - 坪 - 6 | - 灣 | 運樂冠都

WOUNDATED POSTORITOR & A MANAGEMENT OF SILE CR. LTD. ST.

美影星性 **由玉婆發起莎莎** 鐮声款 打代讀來



作奴隸。

面臨失敗的婚姻。而感到不應再與巴巴拉吵鬧,決心盡力補效的兩個孫兒的父親,更顯得十分特别,因此的兩個孫兒的父親,更顯得十分特別,因此出陳校克的為人所感動,而由於克是他

適

香港五種彌教蓮677號也 電話:3-936126-7 TEL CABLE: HAKOZAWA OR 39

意大利SOVRA

可直接付運國內各大

線代理: CABLE: ODWA

歐細國內單位查詢

是反移民條例· 建反移民條例· 建反移民條例·



### 開 區

大開對外貿易之門,我們的經驗,正好爲閣下服務。一九八二年,我們 已經在北京開設辦事處,跟著在上海及深圳亦加設辦事處,以最優秀銀行專業人材

與知識,助你打開中國之門。 「法國東方銀行」,在香港及全球六十餘國,爲客戶提供方便快捷,周全可靠的最佳

銀行服務。 九十年經驗,非比尋常。你的中國貿易,能否順利展開,極可能與此有關。

法國東方銀行 BANQUE INDOSUEZ

香港中環德輔道中11號歷山大厦 電話:5-265411 (舊稱:法國東方滙理銀行)

中華人民共和國代表辦事處: 北京:北京建國門外大街19號國際大厦17樓1704號室 電話:503574,504930 電訊:22909 BISPK CN 上海:上海市茂明路58號錦江俱樂部58547號室 電話:311753 電訊:33130 (INSU CN) 課場:深圳市深圳國際商業大厦北座705號室 電話:39085

《新素師兄》劇情需要

# 値年

大手拆入三個 個別美資銀行 個別美資銀行 大手拆入三個

、七厘四三七五· 后月期七厘五六二五,六 后周月期六厘六二五,六



笑好覺也了聽模大珠秀



畫換面全線院片西

阅渗汽车運輸有仍公司

直通豪華巴士降低票價 歡迎回鄉探親旅遊 文錦渡沙頭角過關

舒適快捷方便簡單 車上電視沿途放映 香港→福州215港元天天出發(星期—至日) 香港→厦門195港元當天到達(星期一至日) (票價包括旅途膳食、手續费在內,回程票九折) 歡迎各界租車來往深圳、福建、廣東、江西各地 福、厦、班車、深圳、汕頭、漳州、同安、泉州、惠安、 沿途經過,莆田、福淸等地均可落車。

上車地點。(1)上午6:00 北角電照街香港中國旅行 (2)上午6:00 灣仔華潤大廈正門口 銅鑼灣大丸公司對面珠城酒樓門口 (4)上午6:30 紅磡體育館對面巴士站 (5)上午7:30 荃灣南豐中心中國國資公司地庫

停車場。 福州落車:閩江賓館 厦門落車:鷺江賓館 櫃

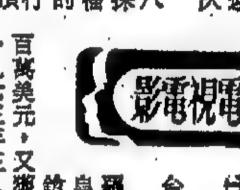
來往:香港—福建各地,承接進出口貨物拖運, 並轉口世界各國,手續簡便、妥當快捷。

香港總代理:達新發展公司 本公司售票處:香港鋼鑼灣信德街9-11號十三樓 垂詢電話:5-766552 5-766710

——港、九、荃灣售票處—— 港、九、荃灣各大團貨公司、香港中國旅行社及各分社。 南洋商業銀行附屬機構南商旅運公司及各分公司



國劇英華



廣州提貨

高富印刷廣告公司

将演《林冲》 将演《林冲》

機與土地區。司人也是一個人。

電子零件行( 香港)有限公司 九龍彌敦道466~472號恩佳大厦一樓 電話:3-315223(6線)敦煌酒樓對面

DS/DD PC/XT微電 IB用5-磁碟每盒10片 特價HK\$135

\*美國製造 (有原商品質保證書保用) \*代理及經營美國及日本製造電子零件 ≠接定各數特別用途或型號電子零件 +長期供應各種電腦/通訊電子零件 \*各種集成電路(JC)專業參考書現貨 供度1985 I C MASTER美國原版 硬面精装每套二大本只包HK \$750

# 門票現已開始公開預售 北角新光戲院、中環通利琴行、九龍敦煌酒樓

| 취                                       |                            | 二期劇目:        |                                         |                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ス・ホス・ス・ス・ホス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス | 十月四日                       | 掛法           | 耿巧雲書書場                                  | 林紹峯Y唯                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 利                                       |                            | <b>殺腐鋤美</b>  | 李 欣包!!!                                 | 李 岩珠士美                                 | 孫畹華泰書書        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 剂                                       |                            | 挑從車          | <b>斯蒙良</b> 本章                           | 路全盛由版                                  | 李益春全元末        | 王德富 黑風利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 취                                       | 十月五日                       | 存秋配          | 吳香妹舞秋曜 宋/                               | 八川 半神教                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 糾                                       |                            | 牛泉招親         | 意世海平泉 割                                 | 及環境學型 劉學(                              | 吹盒= 孫畹華       | <b>★</b> 夫人 朱秉捷 香州                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| *                                       |                            | 火焼裘元糜        | 劉子斯 華光康 李江                              | <b>这个学文框 林</b>                         | 熙章方氏 孫紹東      | 馬鹿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 糾                                       | 十月六日                       | 小宴           | 宋小川 昌布                                  | <b>耿巧雲</b> 新鄉                          |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ¥1                                      |                            | 清官册          | 張學津 88年                                 | 陈阗治治仁安                                 | 李文林雕得罗        | 冠春華馬牌子                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 쳁                                       |                            | 廉錦楓          | 杜近芳甲酰                                   | 于萬場東北                                  | 朱秉謙林之洋        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ¥١                                      | 十月七日                       | 赤桑鎮          | 李 欣包装                                   | 杜福珍夫炒馬                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4                                       |                            | 迎賢店          | 沒審業原集                                   | 来小川常時度                                 | 張連群 (4)士      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                         |                            | 長坂坡·漢津日      | 周整良的理解依赖的                               |                                        |               | 陳眞治爾隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                         | 十月八日                       | 群英會,借東風      | 22 = 10 mm = 1 -                        |                                        | alta di Ma    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                       |                            | 焼戦船・華容道      | 張季津 前春期後私用                              | 7 裏巴海雪岸                                | <b>袁小海</b> 国羽 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                       | 十月九日~                      | 漢官驚魂         | 李岩朝                                     | ·李·欣·································· | 孫元意本本         | 劉學欽共和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ¥Ι                                      |                            | 鍾馗嫁妹 .       | 馬龍良鄉地                                   | 孫琬華=井                                  |               | The state of the s |
| ¥                                       | 十月十日                       | 白蛇傳          | 杜近芳白帝疾                                  | 于萬增計值                                  | 張竟宏小章         | 陳眞治法海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| k I                                     | 十月十一日                      | 古城訓弟         | 囊性海黑素                                   | (重小海 間 )                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ķ.                                      |                            | 四郎探母         | 李岩學等                                    |                                        | 高玉倩春太后        | 宋小川神宗保                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                         | 十月十二日                      |              | 劉子斯 賈天保                                 | 董和平贵天明                                 | 孫元意チ六         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Halfala                                 |                            | <b>森草</b> 型堂 | 割長瑜海軍                                   | 兒賽臺納無病                                 | 耿巧雲幸伴有        | 劉學欽李仲欽                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ٤H                                      | 十月十三日                      | 放裝           | 脚 解 *********************************** | 宋小川 ====                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ш                                       |                            | 撃鼓馬曹         | 張季津 第6                                  | 陳真治會學                                  |               | a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                         |                            | 艷陽樓          | 周继良丰金                                   | <b>劉子斯</b> 花華春                         | 董和平明定的        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ш                                       | 十月十四日                      | 無底洞          | 林燕玉剛帶                                   | 常養祥等信室                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                         |                            | 釣金艦          | 杜羅珍康氏                                   | 迎春業主曲                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                         |                            | 獨王別姬         | 杜近芳章年                                   | 食但海湖河                                  |               | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                         | Carried States of the last | 22.00        | logical market by the second            |                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

北月宣子六日重子月一日 部份朝日时等少量門界·蒙爾後達 ② 香港聯發錢樂有限公司 ■I. MITS MIS MISSIMBER QL.(II)

京森多常有限公司 JING DING FILM LTD

演

門票現已公開發售で開學生憑證半價が出れる・十月六日、八世九日・十月六日

Cinclus Ltd,準備以九百六十 Cinclus Ltd,準備以九百六十 萬美元收購美國中部通訊公司へ 所屬公司的部份檔益,使 Cincl WAC )百分之四十股權及其兩 附屬公司的部份檔益,使 Cincl Nac 以為該通訊公司的主要股東 ,進軍美國電訊事業。

下周消息最多

在 整商業票據,將會以投標方式認購,並會委一行 整商業票據,將會以投標方式認購,並會委一行 避發行商業票據,籌集二億五于萬港元。這一商 銀行界人士透露,桓腦發展有限公司計劃通 一本報訊 】據路透社香港十九日消息。

仙迪」購美通訊公司

斥資九百六

十萬美元

集省 | 億五千萬的 保持產品有高質 | 比八三年增長二點六

三百餘呎至萬餘呎全新廠房

每呎平售256元起

地盤售樓處(假日照常) 電話:5-552303

南商深圳業務發展

成績要比預期為

版二十第

舒適快捷ブ

沿途經過。 上車地點。(1)

開車時間

用五壓七五、五厘六 情况分别為, 一個月 情况分别為, 一個月

·七里四三七五。 三個月期七里五六二五,六 三個月期六里六二五,六

來往:香港—

並轉口

Ŧ }}->><del>}-</del>}}-

生產値年 持續發展相當原知 士談内 百分

態倦露均淡好

變待皮牛市大

經濟

### 期圖密 展銷會

時間:上午十時至下午五時半 (星期日中午十二時至下午五時半)

聯主合鞭

中藝(香港)有限公司地毡部同時擧行八五折優待

## 永隆銀行

服務公盡忠誠

€3: 5-8268333

6,628萬元 遊東酒店 0.53 德智量原 举倍地産 金山地產 萬邦投資 复利文

率光机束 1.000 168,000 270,000 828,000 怡富特别 和 利 發 ■ 综合企業 聯合企業 莊士华團 和記食埔 530,000 和貨優先 和黄認股調 70,000 54,500 英 之 傑 怡和拉股 450,400 怕和認股盟利 · 競 · 到 · 與 35,800 50,000 163,500 25,000 150,000

第一太平岡原 \$8,600 信和認取 美迪臣認取智 圖含塊就運 736,000 (哲停買賣) 東方海外

41,000 556,000

85,600

\$15,000

313,800

623,000

1,000

658,500

11,200

3,600

8,200

1,040,000

**國**河店飲食 凯 聯

遠東酒店

海港企業

大酒店

富豪酒店

宫豪認設證

CINCLUS

香港電視

置百貨及其他

-0.02

+0.02

+0.05

+0.05

(哲學質費)

1.48

9.90

8.50

華光航業

医囊認股語

食物豐鉛A

中華遊船

萬邦航众

亞洲航業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

國公用事常

燈

語

巴

關地產建築

長江寅楽

遊東發展

继續轉股盟

油 群 地(除息) 3.225

0.305

24.50

42.50

1,28

0.31

\_\_

4.60

15.80

2.00

2.80

+0.01

\_\_\_

-0.05

\_\_\_

-0.02

+0.03

-0.05

-0.05

588,000

94,000

12,000

5,600

3,000

302,800

102,300

02,000

40,000

1,000

4,000

118,000

476,000

貴重交吉發展用地出投

羅便臣道46-50號

內地段716號,A段,B段

及C段

地盆總註册面積

4,385平方呎

日期: 1985年9月25日(星期三

業主代表律師 的近律節行 九龍海洋中心8樓

電話:3-7321411

詳情請與本拍賣行聯絡

下午3時30分

地點:富麗華酒店翡翠鳥

山東省海藻酸鈉嚣級 工業級早已畅銷於東南亞及數異諸國食品級。能降低血壓及有下列發能,成獨性,成粘性 ,成膜性,成凝性,成膠性,適用於糖果漿 汁,雪糕,糕點,內類醬類,酒類澄清,啤酒泡沫穩定劑等多方面用途,零售,就發及 轉口一律歡迎。請與超銷商接洽。 總經銷: 華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.

地址:九龍深水埗福華街一號地下 NO 1,Fuk Wah St., G/F. Sham Shui Po. Kowloon Hong Kong Tel 電話: 3-7767084 3-7766921 Cablo Address: "HUDSONPCL" H.K.

日期:一九八五年九月二十日至廿九日 地點:九龍尖沙阻廣東道30號中藝新港分公司展覽廳

山東省畜産進出口公司中墓(香港)有限公司

風 直通

歡迎回鄉探 香港→福 香港↔厦 栗價包括旅 歡迎各界租車

(4) (5) 福州落車:閩

香港總代 本公司**售票** 垂詢電話

港、九、荃灣名 南洋商業銀行 晴川六號 QING CHUAN 6

歌母類亞 ESTE GLORIA

REINA.

美因快輪 MAIN EXPRESS

亞林美達 ALAMEDA

游華山度士NL. SANTOS

百速概沙 BARBAROSSA

陶南一號 DONAM NO. 1

海皇水岛·NEP. CRYSTAL

林肯總統 PRES, LINCOLN

安達馬士基ANDERS MAERSK

KING HWA

KORRIGAN

JIN JIANG

NEW HAI HUA

YAMASHIN MARU

AFRICA MARU

NOBLE EAGLE

AMERICAN UTAH

HANJIN SEOUL

**KWANG CHOW** 

RIVER ADADA

NEW LEADING

HULENGSI HAO

ZHI JIANG KOU

BLACK WHALK

MILD OCEAN

KO HENG

YAN AN 6

JUPITER

WAH YEE

SA, VAAL

YONG AN

MAJAPAHIT

ASIAN PEARL

BONNY STAR

FOO HSING 2

KAKUHO MARU

HAYAKAWA MARU

KAZUKAWA MARU

KOREAN WONES JIN

SL. ENDURANCE

BUNGA TANJONG

CR. ABIDJAN

APOLLO PEAK

ELECTRO ACE

EVER LYRIC

MARINE COSMOS

FE BRIDGE

BONITA ACE

亞拔瓜士基ALBERT MARRSK

ZIM EILAT

R.R.RATNA

HEROINAE

PICAPORTE

CONCORDIA

PAITHOON

KANSAI PIONEER

FORTUNE FOUNDER

MONT BLANC MARU 基隆

MING ENERGY

BYER BRIGHT

CHIN CHUN

PRES TYLER

MUDANSHAN

EVER GROWTH

FORTUNE CARRIER

Spyros a Lemos

TIAN YUE

亞利安馬士並ADRIAN MAERSK

WHITE LILY

EVER DAWN

MING GALAXY

TAI LAI

腕縫碧珠 RAGNA BAKKE

阿普曼一號APMAN I

明天汽

·畸川二號 QING CHUAN 2

SPYROS A LEMOS

查理士萊克CHARLES LYKES

TA TUNG 2

NEW HAI NING

MARINE CONTAINER 高雄

JEBSEN SOUTH LAND新数内距

NATIONAL DIGANITY 类磁神产

EVER ORDER

KUO LIE

PRELUDE

FALSTRIA

FU CHUN

TAI CHUN

**EVER OCEAN** 

馬士基基文天MAERSK CLEMENTINE 美國

八口舟日邦列西盖

新加坡

馬尼拉

近内缝孔

The state of the s

月日公司

9月22 森 運

9月22 利 達

9月22 始 和

19月22 大 荣

9月22 馬士基

8月22 永 裕

9月22 韓 運

8月22 遊 応

0月22 資 路

9月22 渣 燕

9月22 山 下

9月22 實 隆

8月22 大 阪

9月22 港 與

9月22 大 阪

9月22 金 鄉

9月22 淮 值

9月22 周士基

9月22 康 德

9月22 媳·統

9月22 美 輪

9月22 天 祥

9月22 強 夏

9月22 举 夏

9月22 太 古

9月22 招商局

9月22 山 下

9月23 斑 夏

9月22、流 運

9月22 港 與

9月23 大 源

P月23 李遂初

9月23 輝 騰

9月23 滋 運

9月28 太 古

9月28 饴

9月23 太

9月23 新

8月23 永

9月23 東

9月23 利 達

9月23 川

9月28 中

9月23 海

9月23 實

**兆里曼特别** 

新加坡

9月23 利 洲

9月28 輝 胎

9月23 海 陸

9月23 大 祭

9月23 汎 洋

9月23 大 弟

8月23 永

9月24 大

9月24 山

9月24 永

9月24 海

9月24

9月24 英

9月24 怡

9月24 港

9月24 美 翰

9月24、港 郵

9月26 年 2

9月25 亞 斯

9月25 大 阪

9月25 永 裕

9月23 沙 塘

9月23 举 返

9月24 藥邪美

8月24 利 達

月日公司

9月22 康 德

9月22 港 恒

9月22 周士基

9月23 利 強

9月24 况 洋

9月25 招商局

9月25 海 柏 3月26 利 遠

9月26 大 阪 9月26 大 阪

9月27 麥迷初

8月27 華 林

8月28 華 林

9月28 東 亞

9月28 懋 德

9月29 利 達

9月29 朝 鄭

9月30 招商周

P月30 海 柏

9月30 日 鄒

10月1 太 古

10月2 利 達

10月3 東 亞

10月4 天 祥

10月4 實 隆

10月4 強 林

20月5 實 澄

10月 5 招商局

10月 6 · 优、塞

10月6 華 海

10月 6 馬士盐

10月6 川 崎

10月8 利 逄

10月8 进行

10月6 輝 騰

9月22 康 祷

9月22 總 統

9月28 大 阪

9月23 太平洋

9月23 日 郵

9月24 周士基

9月25 利 过

9月26 大 5 9月28 金 第

9月26年東

8月29 福

9月29 迹

9月30 總

19月30 怡

9月30 日

料倫坡阿拉伯灣10月4 東 海

10月2 利 達

10月4 太平洋

10月4 遊 林

10月5 海 運

10月 5 路 時

10月6 新 與

10月8 遊 海

10月6 - 大 阪

10月7 總 統

10月8 周士皇

10月8 海 運

10月8 百保利

10月 9 恰和

9月28 萬土基

9月23 太 古

9月28 川 峰

9月26 大 阪

9月25 亞 功

9月28 恰和

9月28 欣 洋

盲大港加爾各答 9月24 港 與

9月22 日

新加坡

恐加速泗水

新加坡曼谷

新加坡

汶萊亞庇

新加坡

思尼拉

新加坡受谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生底能 9月80

新加坡巴生庇能10月1 協 成

新加坡巴生庇能10月3中

新加坡雅加達曼谷10月4太 平

雅加達泗水 10月4 港 郵

新加坡巴生 10月 6 店 下

納爾古登特晉 10月5 颐 光

亞底山打根斗湖10月8 國 光

亞庇古胥詩巫 10月8 東 安

新加坡巴生庇能曼谷10月 4 馬士基

周尼拉

新江波

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

雅加達

印尼

9月23 利 選

D月23 五 洋

9月24 東 洋

9月24 麥選初

9月24 淮 郵

9月25 港 恒

9月25 利 逸

9月26 富 必

0月26 海 聯

9月26 新 興

9月26 實 郑

9月26 線 利

9月26 港 恒

9月27 海 陰

9月27 聯 航

9月27 大 源

9月27 東 源

9月28 周士茲

9月28 五 洋

9月29 港 鄭

9月29 山 下

9月29 聯 旅

9月29 利 達

9月30 怡 和

9月30 實 鄉

10月2 線 利

10月2 中央

10月2 和 遊

10月4 大 遊

10月4 海 陸

10月5 巌 徳

10月8 日 郵

10月8 山 下

9月22 永 裕

9月22 招前局

9月22 華 運

9月22 新 寒

9月23 成 高

9月23 永 裕

9月28 新 與

9月23 大 禁

9月23 大 築

9月23 永 裕

9月24 英邦

0月24、路 輝

9月24年14年1

9月25 招商局

9月25 金 輪

9月26 成 高

9月25 推 運

9月25 总士藏》

9月28 汎 洋

9月25 港

9月25 永

9月24 永

新加坡巴生庇的 9月25 帕 成

沙巴山打根斗湖 9月25 川 崎

新加坡巴生庇的受谷 0月27岛土基

9月22 英 輪

9月82 海 陸

9月23 利 造

9月24 日 郵

9月24 利 洲

9月24 海 豐

9月25 怡 和

0月25 海 陸

9月26 旅 海

9月26 馬士族

9月27 新 與

9月27 偉 特

9月27 大 荣

9月28 以上基

9月28 英 輪

9月29 利 速

9月29 泛 洋

9月29 海 陸

9月30 東 字

D月30 利 違

9月30 招商局

10月2 川

10月2 海

9月22 英

10月 2 利 洲

10月3 淮 郵

9月30 街

9月30 川

9月28 天

加州西北太平洋 9月23 捷

加州西北太平洋 9月23 總 統

加州四北太平洋 9月25 寶 隆

加州西北太平洋 0月26 绝

西北太平洋纽约 0月29 周士裁

加州西北太平洋 9月30 总

加州西北太平洋 9月30 抄

西北太平洋紐約10月2 百保利

西北太平洋

洛杉磯三藩市

西北太平洋

洛杉矶纽约

洛杉磯紐約

加州紐約

加州紐約

加州纽约

西北太平洋

美國西岸

英國西阜

西北太平洋

加州紐約

紐約

張四第 A32 招商局 遊 行 A41 B26 王 寶 萬通精 華 選 B 2 革 夏 剧 光 到西 油麻地 邶 踊 A19 招商局 **卜幣對人民幣匯價表** (九月十九日) 幣 單位 買 價 寶 價 本 囿 十萬 1223.17 1229.31 時法郎C一萬 505.91 508.30 痔法郎 F 一萬 506.43 28,45 28.59 216.85 102,62 83.64 397.66 297.55

299,05 湖 盾 91.38 38.07 法郎 克朗 洲元 一百 203.31 引來源 中國國家外匯管理總局) 港)有限公司 CLINE

大元

法郎

(印尼維) 、自由城、(去耶加達、河 維亞、阿比 水) 拉高斯 馬士基 馬尼拉線) (去新加坡

魔芝娜馬士基 \* 5-790934**5** 

奧大利亞貨櫃航線 於尼、墨爾本 截貨 抵港 開航

生一上海航線 20/9 抵港

運船務有限公司 港德輔道中88號701-2室 音:5-459059 (5線) 5-450366

o., Ltd. 193至5 及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到/難港

4 25/9 4/10 2-6/10 21/10 30/10 28/10-2/11 括: 0~4972411 0-4977073

裁貨 到/離港 8 25/9 4/10

整箱貨 收貨 截貨 到/離港 7-8/10

、肇慶、新會、 牙、汕頭、黄埔、

NOBLE EAGLE

EVER ORDER

EVER GROWTH

KHUD. ZHUKOV

CRIMMITSCHAU

UNI FORTUNE

BASTERN CORAL

KOREAN CHANCE

LIVERPOOL BAY

EVER GRADE

NIPPONICA

KORRIGAN

SONG SHAN

EVER OCEAN

BOE STRAIT

NOBLE EAGLE

PRES. LINCOLN

BLACK WHALE

EVER GROWTH

ORT, CHAMPION

LANKA ATHELAS

CHAR MING

高級斯基 KAP. KOZLOVSKIY

MARIBOR

太幹伯美利HUGHEVER在TT

智力的 PRES MONROE

AL MARIYAH

KAGA MARU

EVER GRADE

BOLAN

利来利文 NL.CLEMENT

POSTOINA

羅斯福總統PRES. ROOSEVELT

亞利交易士基ADRIAN MARRSK

VELENIB

WILLINE TOYO

HAMMURABI

ORIENT MARU

AFRICA MARU

EVERDAWN

YAN SHAN

HAYAKAWA MÄRU

SPYROS A LEMOS

BEIHAI CAREER

CRESTBANK

安達馬士基ANDERS MAERSK

亞大河 RIVER ADADA

造雜菜亞 NL. LOIRE

南泰七號 NANTAL 7

造業利皮亞NL. NAPIER

CATTLEYA

THAI AMBER

SPECO TRUST

ZIM TRIESTE

NAD, OBURHOVA

GOLDEN BANGKOK

MING LONGEVITY

KAZUKAWA MARU

BARBAROSSA

MAJAPAHTT

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

阿普曼一號APMAN I

NORASIA REBECCA

MING LONGEVITY

SEVEN SEAS BRIDGE

印・巴・中東線

海岛水區 NEP. CRYSTAL

安達馬上基ANDERS MAERSK

資基坦桑 BUNGA TANJONG

LUO HE

阿普曼---號APMAN I

克里米洲

粹國長裔

ALRAIGO

英寶隆九 MONT BLANC MARU

資易柏美 BUNGA PERMAI

高羅斯基 KAP, KOZLOVSKIY

TANG HE

ALGALO

FILON

妙爾妥森 MUEHLHAUSEN

奥昂克拳 NAD OBURHOVA

利來范達民NL.VAN DIEMEN

亞士馬士基AXEL MAERSK

KRK

恩蚊

KAMAKURA MARU

髸

出口船期预告

歐洲英國

英國歐洲

地中海

欧洲

歐洲

泛思加士達

阿拉伯灣

料倫坡紅海

阿拉伯海

阿拉伯海

科倫坡紅海

阿拉伯灣

EVER ORDER GEMINISUN BONITA ACE WAH YEB R.R. RATNA 中雄琉洋 PAITHOON LUCKY PINE MARINE COSMOS Kver growth CONCORD 新思尼拉二號ZIM MANILA II

FORTUNE FOUNDER SUN KUNG 2 CHUNG LIE NEP. AGATE SANDYS BAY 主**基REGINA MAERSK** SILVER LAKE TAI SHIANG 馬士基夫保MAERSK TEMPO

GEMINI STAR THAI JADE 界進展表 SANNO MARU **NEW ANGELITA** UNI FORTUNE AL MARIYAH SUN KUNG 3 TROPICAL MOON 與涉威商 OSA VIGOROSO 伊利莎伯馬士基BLISABETH MAERSK验加達两水 10月1 馬土基 **KEUMGANG GLORY** KUO HSIUNG

CLIPPER ACE EVER GRADE HOSEI MARU **BLUE SHARK** GOWA SOMERS BAY RATIH 利洛馬士共LENA MAERKS AKI MARU DANG PERMAT PRAVADE SEA

SOVEREIGN ACCORD NAN SING I FORTUNE RUNNER OCEAN RESOURCES 東亞·東北亞線 HAI MING NEW HAI LEE SHANGHAI

贸易货程 TRADE CONTAINER MARINE CONTAINER SELL EHUN TAI CHUN JUPIPER KING HWA PICAPORTE MILD OCEAN FOO HSING 2 **ELECTRO ACE** NEW HAI HUA XIONG YUE CHENG

CHIN CHUN **BONNY STAR** kuo lie LIAN JIANG VEGA KANSAI PIONEER STRAIT CONTAINER 大同二號 TA TUNG 2 PRELUDE 亞利安斯士基ADRIAN MAERSK LUNA QING CHUAN 6 TIAN YUE YONG AN

TAI LAI WAN CHUN **VENUS** JIN JIANG TUNG PING 2 HAPPY STAR 貿易货權 TRADE CONTAINER 价源思士基LUNA MAERSK HP DONGNAM EVER GATHER **NEW HAI NING** 

YAMASHIN MARU

AMERICAN UTAH ELBE MARU HANJIN SEOUL EVER LYRIC MAIN EXPRESS 林肯缭绕。 PRES, LINCOLN CONCORDIA 取科迪亞 韓國元真 KOREAN WONIS JIN NATIONAL DIGNTTY 克理士禮士CHARLES LYKES SL. ENDURANCE 亞林美達 ALAMEDA ORT PATRIOT 中華浩登 泰勒總統 PRES.TYLER MING GALAXY 亞士馬士雄AXEL MAERSK 新熱那亞 ZIM GENOVA COLIMA VENTURE STAR 倫娜馬士並LUNA MAERSK 类函数獅 AMERICAN LYNX EVER GATHER 流士頓周士基CHASTINE MAERSK ZEELANDIA 太利亞 海王做石 NEP DIAMOND 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE PRECIOUS ISLAND 咨询选 PLANTIN 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON加州組約 EVER LOADING 門砌總統 PRES. MONROE ZHANG JIA KOU ELBE EXPRESS BAY BRIDGE SL PATRIOT

BARBER TEXAS 周嘉烈萊克MARGARET LYKES 韓國元動 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 中载俠士 ORT。KNIGHT 渣垫山度士NL. SANTOS 美國遊他 AMERICAN UTAH BARBER NARA 堅路亚斯 CANOPUS 遊遊泰亞 NL LOIRE 美國戰鬥 AMERICAN LYNX EVER GATHER

加勒比海中南美 0 月22 百保利 9月27 川 9月27 法 举 9月28 美 9月29 利 遊 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON巴介語 9月30 英 輪 **ITAIMBE** 9月30 天 洋 BARBER TEXAS WESTERKERK 巴本周边的比海10月3 流 華 美國精兵 AMERICAN LEGION 巴李縣 PRIMERA PEAK 澳洲·新西蘭線 FALSTRIA 弗里曼特丽 ESTE GLORIA 新畿内亞

10月4 炎 輪 10月5 大 阪 9月28 實 階 9月28 怡 **ASIAN PEARL** 9月24 太 古 F.E.BRIDGE 與里曼特爾 9月24 川 戦 KYOWA VIOLET 南太平洋岛 9月28 協和 WHITE LILY 9月28 協和 太平洋岛 HAN TAO HE 悉尼曼領木 9月27 遠 選 JEBSEN TAURANGA 新西德 9月29 薬那美 OCEAN CONTAINER 8月29 衛 島 澳洲開發 AUST EXPLORER 9月30 怕 和 XIAO SHI KOU 10月8 逸 運 THEA 8 10月 4 森那美

九九金期金 九月十九日(每安士美元計)

開市 2,938,00 **\*** 2,945.00 收市 2,943.00 315.00 320.00

成交平數 成交期金共23平 總值1.0百萬美元 期金宋平合约共0季 飾黄金(毎雨)3,130,00 (-20,00) 飾白金(毎菁)3,000,00 (-60,00) 富格林買入 : 2,492,00

實出 : 2,500,00 白帆(十安士)460,00(平) 拆息 · 隔夜5.0厘 一個月5.75厘

潤運輸倉儲有限公司

總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 古港、西北海區的第一份的問題 (全貨箱班輪) 22-24/9 21-22/9 "NEW HAI HUA" V .33 5-7/10 "NEW HAI HUA" Y .35 15-22/9 泊A37泡 新海虹 "NEW HAI HUNG" V.21 27-30/9 新海鄉 \*\*NEW HAI NING\*\*Y.23 天津市海運公司 Tientein Marine Shipping Co. Tientein · 養收北京、石家莊·泰皇島·哈爾濱·大連、朝陽·唐山·西寧及丹東 整箱貨船 名 /航 次 收貨期 抵/離 抵/離期 天 羅 輪
"TIAN YUE" V.40 25-26/9 即日-24/9

Newseas Navigation Conferation, Shagghai

天 翔 翰···SKY HOVER" V.76 27/9-4/10 5-6/10 小SKY HOVER" V.76 27/9-4/10 5-6/10 此資站:麥涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited 可交机是企業有限公司 dinan Shinging & Calestonia Co., Etd., Fuelest 地方,并2中的表示自新的工作的主要和发 收貨期 抵/離期 (全貨精班輪) 23-26/ 9 20-24/ 9 YONG AN" V.FY016 (散貨班輪) 華安(常·HUA AN"Y.FH006 29/9-2/10 29/9-1/10

Tarmer and 1.15 a 1. 心智性 12 自由抗原酶 week 抵/編期 收貨期 : 嘉禾 "JIA HE" V.AJ017

南方907。 M.V. "SOUTHERN 907" 「南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站: (散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 收海口、三亞、湛江散貨) 🛉

『龍華1號』 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA 2" 「汕頭號」 M.V. "SHANTOU" M.V. "SUI JIU LAO 8" 星期三、六直放汕頭★

M.V. "ZHI SHAN 2" M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" 古港 计规图《下离》章则《東山 散竹冠纲》。

「育志3號」 M.V. "YU ZHI 3" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★毎星期 航次★ 有事於獨理劉龍國「水口」看時國官台。中語《東伯》

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號 澳頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號

★以上港口每星期均有一航次★ 如大宗貨物。可特別安排專問後至 湖北晴川輪船公司 香港二武漢 散貨航線

可象收大宗貨往南东、九江 晴川六號」輪 M. V. 'QING CHUAN 6'

抵期:九月廿二日 截貨:九月廿四日 離期:九月廿六日返武漢

《詩名收》、付貨人選到本公司辦理議》、付貨手續》

華潤運輸倉儲有限公司 

CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線 航運公會會員歷25年川航本線

FORTUNE RUNNER DWT 4300

十月七日落貨 十月八日開行 直放:亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材, 化肥, 水泥, 鋼鐵, 米糧,煤斤等可派專輸隨時承護

總代理: 東安海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦601室 電話: 5-447032-5 電訊: HX75311

分分五

NAIX NIC CAWA



深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務

本公司每天有章來往香港及廣東全省·歡迎貴客托這 貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址: 九龍大角咀槐樹街1-3 號正輝商業人厦二樓 分秋九初

五期星

晴川六號 QING CHUAN 6

软羅利亞 ESTE GLORIA

REINA

周士基基文天MAERSK CLEM

美因快輪 MAIN EXPRESS

亞林美達 ALAMEDA

选举山度士NL, SANTOS

百递精沙 BARBAROSSA

海岛水晶 NEP. CRYSTAL

安達馬士基ANDERS MAERS

林肯绝统 PRES. LINCOLN

KING HWA

KORRIGAN

JIN JIANG

DONAM NO. 1

AFRICA MARU

NOBLE EAGLE

AMERICAN UTAH

HANJIN SEOUL

KWANG CHOW

RIVER ADADA

NEW LEADING

ZHI JIANG KOU

BLACK WHALE

MILD OCEAN

BONNY STAR

FOO HSING 2 KAKUHO MARU

EVER ORDER

HAYAKAWA MAR

KAZUKAWA MAF

KOREAN WONIS

SL. ENDURANCE

BUNGA TANJONG

MARINE CONTAIN

CR. ABIDJAN

NEW HAI NING

APOLLO PEAK

ELECTRO ACE

NATIONAL DIGAR

MARINE COSMOS

EVER LYRIC

FE BRIDGE

BONITA ACE

ZIM EILAT

HEROINAE

PICAPORTE

CONCORDIA

PAITHOON

KANSAI PIONEER

MING ENERGY

EVER BRIGHT

FORTUNE FOUND

SPYROS A LEMOS

MONT BLANC MA

EVER GROWTH

QING CHUAN 2

WHITE LILY

EVER DAWN

MING GALAXY

TAI LAI

Newseas Navigation C

總代理:金發船務有

NEW HAI HUA"Y

"NEW HAI HUA"Y.

"NEW HAI LEE" V.

新海虹 "NEW HAI HUNG"V

"NEW HAI NING"Y

天津市海理公司 Tientals Makins Bully

景收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱

天寶輪 "TIAN YUE" V.40

天 翔 輪 "SKY HOVER" V。76 收貨站:葵涌現代貨櫃碼员

永安 (全 YONG AN'V.FY016

名/航 次

"JIA HE"Y .AJ

名/航 次

内。**在**《节节中》

2.情心表现的(4)

名/航 次

Golden Fort

LUNA

FORTUNE CARRIE

SPYROS A LEMOS

CHIN

CHIN CHUN

PRES TYLER

MUDANSHAN

TIAN YUE

亞利安屬士基ADRIAN MAERS

阿普曼—號APMAN I

脫華碧琪 RAGNA BAKKE

查理土萊克CHARLES LYKES

亞拔馬士基ALBERT MAERSE

中郊延祥 R.R.RATNA

TA TUNG 2

JEBSEN SOUTH I

KUO LIE

PRELUDE

FALSTRIA

FU CHUN

TAI CHUN

KO HENG

YAN AN 6

领冷四號 HULLINGSI HAO

JUPITER

WAH YEE

SA, VAAL

YONG AN MAJAPAHIT ASIAN PEARL

延安六號

NEW HAI HUA

YAMASHIN MARU

EVER OCEAN

張四第

A32 招询周

A41 没 行

B26 三 資

B 2 革 夏

西區 國 光

A19 招商周

503.91 506.43

215.77 216.85

102.10 102.62

395,68 397,66

34.86 35.04

(印尼線)

9月27期

297.55

37.89

28.59

299,05

91.38

### SHANG HAI BOSNA SPECO EXPRESS(下午) 汶萊古晉詩巫 SEVEN SEAS BRIDGE(上午九時)歐洲 XIN HUA 8 YI CHUN(上午招助) 萬面稻 華 逐 桑 泰國琥珀 THAI AMBER(下午) YU ZHI 3 KHUD, SARYAN(上午八時)這打 HK EXPRESS(上午九時) 南非 停泊地點 公 YU HENG II NORASIA GABRIELE(上午四時)欧洲 國際橋 化 HAI MING SPECO TRUST LANKA SRIMATHI(上午六時)基隆 A47 14 油蕨地 烱 疏 SOMERS BAY(下午九時) 受谷 YU HUA(中午) 招商局码頭 捆商周 鄰江 XIANG JIANG 海陸橋 海 ST PAULIA I(上午一片) 日本 XIN HUA B(下午) LIAO HAI B26 ≡ SKY HOVER(上午十時) 天津 船 SOMERS BAY(上午七時) 具谷 ORT, PREMIER(下午) MALLECO(上午) 挺 成 DORTHE OLDENDORFF(下午五時)盆山 A8 MALAN(下午) MOUNT OAK(上午六時) 外幣對人民幣匯價表 新加坡巴生庇他 KIEN HWA 2(下午) ZIM SINGAPORE(下午八時)澳洲台灣 永 裕] 利碧點 NORASIA REBECCA 黄埔坞 仕 嘉 現代稱 新 (九月十九日) DANG MAHILGAI(下午四時半)日本 QIU HE(下生)。 招商局 第八義宗丸GISO MARU 8 B 4 海 聯 B14 財 EVER GOING(下午二時) 新加坡 SCANDUTCH ASIA(上午八時) 馬尼拉 DANG MAHIGAI(下午) 新加坡巴生 國際橋 寶 隆 B14 康 德 單位 買 CATTLEYA(下午八時) 日本 ASIAN PROGRESS(下午)台灣日本 國際橋 港 郵 ZIM SINGAPORE(上午) 依力 LANKA SRIMATHI(下午)克利斯多寶 NORASIA REBECCA(上午四時)歐洲 DORTHE OLDENDORFF 吉大港加爾各答 A B 大 阪 十萬 1223,17 1229,31 SHANG CHENG(上午二時) 应門 X1 FENG KOU(下午六時)美國 國際播 招商局 記商局 天翔 SKY HOVER 現代橋 華 選 比利時法郎C一萬 505.91 508.30 SCANDUTCH ASIA(上午一時)馬尼拉 現代桥 明 華 北森山 HUA SHENG(上午二時) 厦門 BEI FENGSHAN 江聯碼頭 華 閲 比利時法即F一萬 JIMEI(下午十二時半) HP NAMJIN(下午七時) 釜山 益 豐 歯池 HP NAMJIN 海厦 東 發 紅旗一三四HONG QI 1 3 4 (下午四時)港江 'NL HOUTMAN(下午十時)日本 A35 招商局 東海六號 TUNG HAI 6 油麻地 氷 裕 加拿大元 一百 TAI PING KOU(上午六時)澳洲 LI SHAN(下午六時) 油旗地 永 裕 口平太 現代橋 遠 運 A18 招商局 HSING HWA(下午) TUNG HAI 6(上午六時) 高雄 克利斯多資紐約 國際橋 利 遊 LING JIANG(下午六時) 赤粒角 招商局 長行 EVER GOING 油煤地 永 裕 法國法部 ASIAN PROGRESS(上午一時)台灣 國際報 培 到 國雄 KUO HSIUNG(下午) 力沙馬士基LEXA MAERSK(下午九時)加州纽约 現代橋 馬士型 基土艾莎賓CHRISTINA ISABEL(下午五時)南非 **天** 祥 枝江口 ZHI JIANG KOU BARBER NARA(半夜) "西北太平洋紐約 國際橋 百保利 CAWA(下午九時) 318 基士艾莎實CHRISTIAN ISABEL A9 天 祥 GEMINI SUN(上午六時) 印尼 香港快輸 H,K,EXPRESS(下午) 快 航 高雄日本 LINDEN(上午五時) **F** HAI CHUN(上午六時) MING FORTUNE(上午) 台灣 利達 LINDEN 地中海 HSING HWA(中午) 油蕨地 永 裕 金線泉 JIN XIAN QUAN(上午七時半)青岛 MING LONGEVITY 華 海 华 又 KUO HSIUNG(上午六時) 受答 現代橋 馬士基 渣率厚文 NL.HOTMAN(下午) A34 緯 利 倫娜馬士基LUNA MAERSK(下午四時)美國 國際橋 實 隆 新加坡元 一百 135.59 國際橋 招商周 PING XIANG CHENG 延安五號 YAN AN WU HAO(下午四時)資份 奥地利先令・一百 馬黎運動家MARIS SPORTSMAN(上午八時) SEVEN SEAS BRIDGE(下午)高雄 力沙馬士基LEXA MAERSK(上午三時)新加坡 ROYAL STAR(下午五時)益山 XI FENG KOU 國際橋 招商局 新 與 喜峯口 瑞士法郎 一百 123.71 124.32 XIANG JIANG 油麻地 輝 騎 海皇瑪拉 NEP。AGATE(下午十一時) 影尼拉 ELBE MARU(上午六時) 英國 瑞典克朗 PARBER NARA(上午十時)新加坡 YIN HE(下午) 英偉雅士 DYNAMIC ACE(上午六時) 馬尼拉日本 利来范達民NL, VAN DIEMEN(下午七般)地中海 澳 洲 元 一百 202,29 203.31 停泊路 公司 (材料來源:中國國家外匯管理總局) WYS.LINE 廣東國際聯運有限公司 馬士基輪船(香港)有限公司》 MAERSKILINE 香港一汶萊—亞庇 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務 \* 全貨柜定期航線 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線 ·不來梅·喀拉蚩、孟賈、洛美、自由城、(去耶加達。河 城、巴的波爾、鹿特丹、安特衛杜拜、達曼、巴蒙諾维亞、阿比水) 尚、拉高斯 直航、羅省、長堤、凝倫、三藩市 9月19日 👐 9月21日 9月23日 9月24日】 Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans 9月24日 9月26日 85-GF080 Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, 香港/微姒新風碼頭 随芝娜馬士基 亞利安馬士基 亞士馬士基 Columbus & major Points 粤江 1012 8265078 9月11日 9月13日 9月14日 9月15日 粤江 10% 85-GS081. 9月17日 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A **}** 學证 1032 **85** G S 088 9退28開 亚士馬士基 太利亞 ZEELANDIA V 3206 A 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V8440A 12/10 13/10 香港干諾道西1-8號億利商業大廈23樓 米州丸BEISHU MARU 3589A. 19/10 20/10 電 話:5-414663 香港至美國及東加貨櫃航線。 電 待:62148 GDTLI HX 希其道10號新寧大厦17-19棋 電話: 5-7909345 西北大平洋·西雅圖、砵崙、大科馬、朗菲路、温哥華 B. 收貨站:青衣岛聯合船坞内71地段 C. 美加東岸·紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克· 結:0-4973973 沙灣京、聖尊、滿地可、多倫多 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A 21/9 22/9 28/9 29/9 太利亞 ZEELANDIA V 3206 A H.K.—MACAU 太平洋**新**箭 PACIFIC ARROW V8440A KYOSEI CONTAINER FEEDER SERVICE 米州丸BEISHU MARU 3569A 19/10 20/10 LINE 香港至澳洲貨櫃航線 直放:悉尼、墨爾本 全貨櫃貨運服務 協成汽船株式會社 直航、雪梨、墨青砵、布里斯班 | 香港皇村大道西じら〜||19陽 僑報式厦地下 裁貨 抵港 開航 電話 # 5 404021内線 112 = 5 460572 # 5 479829 · 《有▲者不去布里斯班》 AUSTRALIAN EXPLORER V86 定期班輪川航香港 [ 福建 亞洲翡翠▲ASIAN JADE V56 東方專家 AORIENTAL EXPERT V57 25/9 26/9 . 27/9 関海一二〇 逸六、十六、批戏中 香港至星加坡貨櫃航線 1/10 2/10 3/10 北峯山(貨櫃) 每旬一航灾 (只收貨箱貨) 截貨日期 開行 厦門宣水運二十 -香港—上海航線 逢星期一 KAZUKAWA MARU V44-20/9 23/8 NEDLLOYD CLEMENT V15 逢星烟五 平 20/9 抵海 利來利文 电報:73517 SHIP HX 3/10 6/10 每月五一六航次 代理: 香港至波斯灣貨櫃航線 遠運船務有限公司 澳門代理:聯合船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD 直航:▲刁拜、▲建文、▲科戴特、巴林、RIYADH(纽 香港德輔道中88號701-2室 達文), MINA QABOOS, 多哈(超刀拜) SHA-電話:5-459059(5線) 5-450366 RJAH、阿布打比·(有·岩不去巴林) KAZUKAWA MARU V44 21/9 23/9 } Y.S.N. LINE NEDLLOYD CLEMENT V15 Freight-Trans International Co., Ltd. 新星航運有限公司 4/10 + 8/10NEDLLOYD VAN NECK V11 定期班輪 +兼收赃啮货 輝騰有限公司 16/10 18/10 直放: 基加坡、巴生港 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨 丸 +TOHGO MARU Y47 26/10 28/10 新利達 九月廿二日落貨 NEW LEADING V22 截貨 到/雕港 TOR BAY V26 4/10 6/10 電話:5-8449193至5 華 意 輸 V.36S WAH YEE 總代理:山下新日本汽船(產)有限公司 SANNO MARU V-47 地址:金鐘道95號鉄-中心16樓B座 6/10 7-8/10 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 學 意 翰 V.38S 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 AKI MARU V-58 澳門代理:世强行有限公司 海洋資源 收货站全箱。麥涌現代貨櫃碼頭(MTL) 電話:89180:84565 收貨 截貨 到/難港 OCEAN RESOURCE V 7 散貨:九龍倉海運橋2號閘 (全質箱航程) (散裝航機) 總代理:珠江船務有限公司 收貨站:迅發貨倉有限公司 TIAN YUE (夫政) Y-40 即日 23/9 25-26/9 話 15-479972. 船到前七天免倉租 電話3-7271888 SKY HOVER (天翔) V-76 27/9 上海市錦江航運有限公司 傳『71795CKSCL HX TIAN YUE (夫蹟) V-41 1/10 SHANGHAI JING JIANG SHIPPING 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 香港代理,遂初航運有限公司 CORPORATION LTD. 香港灣仔軒尼詩道一號 接鐵處:安邦貨運公司 熙信樓19字樓 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284 話:5-286111(十樓) 香港二上海散装貨直航班輸

香港二上海全貨箱班輪 到/離港 截貨 MILD OCEAN 6 - 7/10貨運代理:5-8449193-5 0-4972411 0-4977073 收貨站: 靑衣富大隻運 電話:

七二六九八〇

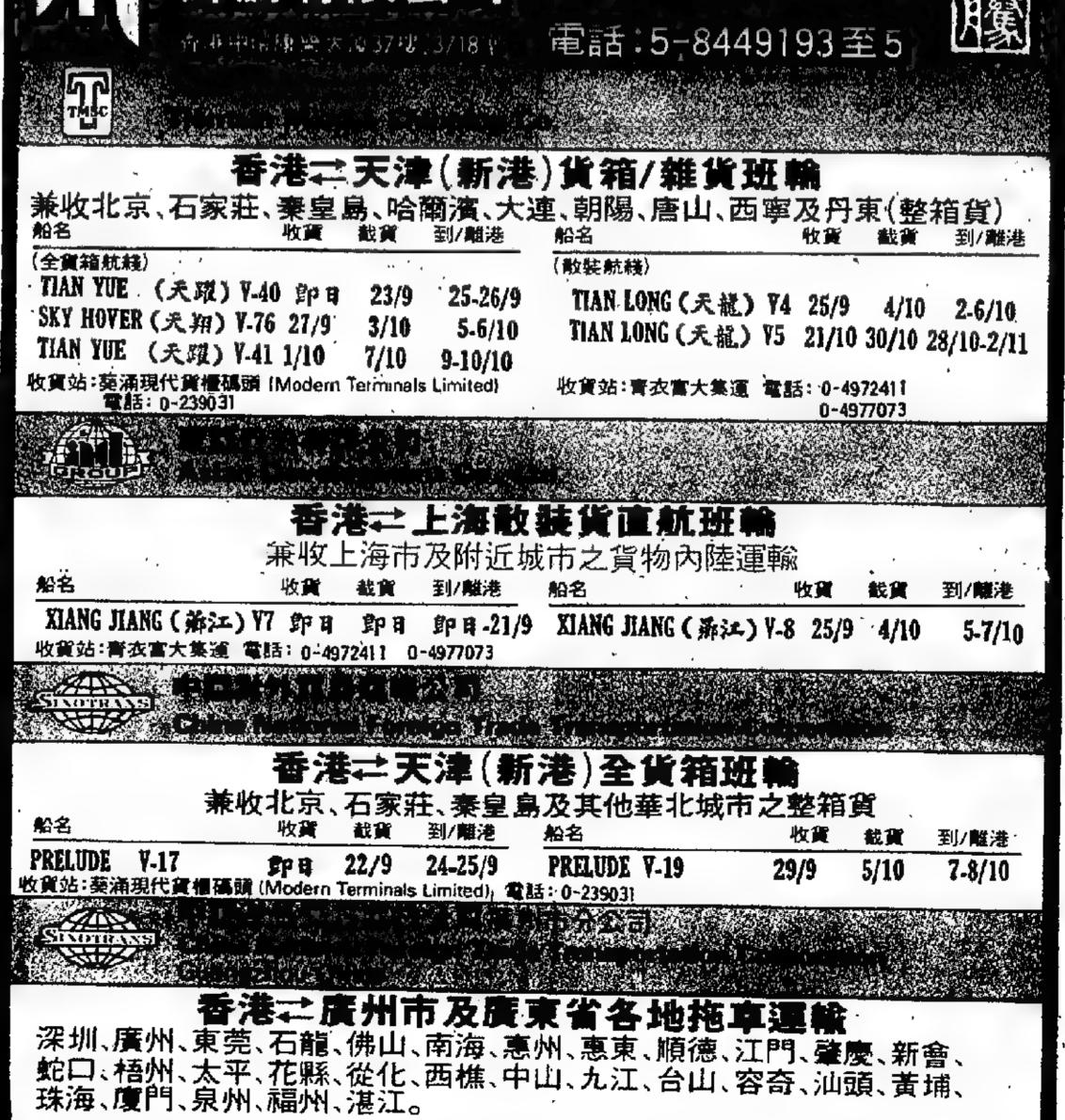
船已抵港 "GISO MARU 21日下午開 上 OONKRO 9月25日到 "FORTUNE FOUNDER" 9月26日開 9月26日由 請各收貨人速 來辦理提貨手 日本抵港 瓊 "FORTUNE CARRIER" 海外聯合海運有限公司 高老可以到 Grant 11 10 60 4 4 17 5-412921-4 5-439504

Meishin Line

新加坡

泊B 4泡

新加坡



井垛精

- 寫食

落計!

夏商標.

81

規模盛大的中秋綵燈會,這是道公園。

美國西岸貨櫃航線

Japan Line

DIRECT TO . LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

CY : Modern Terminals Ltd. Tel : NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

VOY | CFS | CY | Eta/d | 3181 | 20/9. | 21/9 | 22/9 3440 | 11/10 | 12/10 | 13/10 3569 | 18/10 | 19/10 | 20/10 BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

(Conference Member). PACIFIC NORTH WEST , VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.

EAST CANADA ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. 山新丸(YAMASHIN MARU) 太平洋飛箭(PACIFIC ARROW) 米州儿(BEISHU MARU)

VOY | Eta/d | Closing 3131 | 22/9 | 21/9 320B | 29/9 | 28/9 | 3440 | 13/10 | 12/10 | 3569 | 20/10 | 19/10

CARIBBEAN SEA

直航: CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT:

貨倉裁貨時間:十月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSELPORT OF SPAIN+月十三日蔣實 直航 · ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO

CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTALNER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

货盒裁货時間:十月十一日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro TradeCentre軟陸貿易中心14樓 香港干諾道中18-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) TEL: K-271888 收貨站。迅中貨倉油塘地段 高輝發道24號TEL.K-7179988



THAT OVERSEAS LINE 泰國國家航線 定期川航 香港直航鄉加蓬、泗水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期 裁貨日期 CFS/CY CFS/CY 中華環样 22-22/9 RR. RATNA 52/8 20-20/9

金昨日先挫後揭 在此價位有買家 在此價位有買家

| 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務   |                    |      |                                     |                |      | 也散裝               | 陸路貨運           |           |                    |
|------------------|--------------------|------|-------------------------------------|----------------|------|-------------------|----------------|-----------|--------------------|
|                  | 新名 航次              | CFS  | CY 概貨                               | 開航             | 港口   | 收貨                | 教貨             | 知就        | 本公司条接              |
| , <b>*</b> •     | 華瓊 8523            | 14/9 | 16/9 18/9                           | 20/ B<br>20/ 9 | 上海   | 18/9              | 20/ 9<br>16/ 9 | 22/9      | * 各大城市之火<br>章包卡及零款 |
| 1—               | 遊費 8528<br>連江 118  | 14/9 | 18/9 18/9                           | 18/9           | 大雪新港 | 16/9              | 18/9           | 20/9      | 貨運<br>米本港直達廣東      |
| ,                | 華勝 8538<br>華勝 8533 | 15/9 | 17/9 19/9                           | 21/9           | 蛇口榴岩 | <b>建星期</b><br>毎四日 |                |           | <b>、福建之貨櫃</b>      |
| <b>聚象港</b><br>上海 | 華盈 8529<br>熊岳城 192 | 15/9 | 17/9 19/9<br>20/9 22/9<br>15/9 17/9 | 24/9<br>19/8   | 度門   | 连星期每日一            | 一、五            | 照航        | 施選<br>*本港及中轉選      |
| 新港/北京            | 商城 16 N<br>船名待定    | 13/9 | 20/9 22/9                           | 24/3           | 红 門  | 每日一               | 航次             |           | 館·拖車·入<br>維拆預轉滾及   |
|                  | 平香城 166            | 14/9 | 16/9. 17/9                          | 18/9           | 中海   | 展日一               | 航次             | <b>発航</b> | 難倉服務               |
| (芳村)             | )船名待定<br>)油星 8587  | 16/9 | 16/9 17/9<br>19/9 21/9              | , ,            | 播業   | J 70              | 一机决            | AD .      |                    |

全貨種及數貨權定期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港

湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公图 电话: 204855 江門 於次、養放養法

85-Z F 015 26/9 27/9 35-Z J 016 3/10 85-2 7017 10/10 11/10 福州

智利各埠 · Iquique, Valparaiso.

教貨輪 5/10 6/10 24/9 25/9 廣州公方村)23/9 27/9 23/9 27/9 21/9 22/9 21/9 22/9 (新鳳)25/9 26/9 29/9 30/9 上海 26/9 27/9 26/9 27/9 25/9 26/9 25/9 26/9 珠海(九州)19/9 20/9 19/9 20/9 張家港 28/9 29/9 28/9 29/9 (書州)20/9 21/9 20/9 21/9 30/9 31/9 30/9 31/9 23/9 24/9 23/9 24/9 30/9 31/9 30/9 31/9 24/9 25/9 24/9 25/9 9/10 10/10 9/10 10/10 大 編 22/9 23/9 22/9 23/9 及每日港澳定期航 22/9 23/9 22/9 23/9 線陸路及鐵路運輸

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達 Bangkok Port Kelang, Singapore, Rabaul, Lac, Port Moresby. (HONIARA, VIA PNG) \*(also calls Nauru)

载货 HK(ETA-D) 'ESTE GLORIA" V46S 22/9 23-23/9 太陽天馬北 TIMOR"V17\* 6/10 7-8/10

他代理·恰和船務代理(香港) 有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓

電話 - 5-8439239內線222 收货站:TRS-CFS-CY富大集選有限公司 電話: TRS-CY TEL: 0-4972411 TEL: 0-222335

我司承接危險 b、全貨權、散貨權、件雜貨、大宗 飲貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達 江門、天津 南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都 昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石 24/9 1/10 27/9

汕頭/宣門 大道 新港/北京

LINE

|啓航: 6/10 【到港 : 26/9 |啓航:27/9

加勒比海 · Cristobal, La Guaira Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera, 西非 : Matadi, Apapa, Lome,

"C. R. ABIDJAN" 到港:13/10 Abidjan. 啓航:13/10 **%話:5-256131(十線)** 香港成業大厦十五核 澳門接載處 澳門嘉豐航運公司 文件部電話 · 266705-9 澳門南澤街南灣商業中心11字张A盛1101室 電話 • 553311 收貨路。利高集運倉庫有限公司散貨油塘澤東源街8號

-J.J

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 抵上海 9月30日 9月27日 9月25年 9月23日 10月15日 10月12日 10月10日 10月8日 10月30日 10月27日 10月23日 10月25日 11月8日 11月10日 11月12日 11月15日

<sup>總代理</sup>:金鍋船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

港干諾道西45一47號 發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 話:5-461001 # 172927 RISHA HX 油腺地卸貨區率促產

香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電話:5-214.106 (香港九龍各分社及辦事處

· 前中国用学品作品的意思 開航 船名 16/9 機械018及2309 20/9 種款014及2310 18/9 22/9 總數013及2309 23/9 理航014及2810 廣州:船泊斯風港「 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內

貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廠內) 乔港代班: **中港航運公司** INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. **九龍獺敦道192-194號11樓 ☎3-7232730 3-7232903 ▮** ◎ 展州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司

展州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號。

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下獎涌集**芳路79號**獎樂大厦14樓D座 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東

中轉全國各地

並附有推運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務 香港代理處: 雜 建 公 司 香港灣仔港灣道26號華灣大廈高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318125 5\_8318111(160編) 電路: 9344 HY COMP HK 電像: 81231HY COP HX

**奥州代理政** 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 度州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 解傳: 44164 CGTRS CN

Commence of the commence of th

特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙努超一香港 MARINE COSMOS V-30

九月二十五日啓航 九月廿四日到港 直航:古晉、納閩、汶萊、斗湖。

曲代理:川崎(香港)有限公司

康樂大厦1507室 接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

**地話:**5-8168190 香港整尼地坡西寧街十八號 I 8 SAINING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191 定期航線 香港和蛇口

收貨 · 達星期二、四 A.VESSEL 造星期二、四 收貨站:香港擊尼地域·招商局碼頭內·克费倉期三天

蛇口聊格處:蛇口外輪代理公司 香港、珠海定期航線(全貨量、雜裝貨量及散裝貨 進星期三 天天收貨 造星期三 A.VESSEL

逢皇斯五 天天收貨 造星期五 A.VESSEL 收貨站:香港堅尼地域 - 招商局碼頭內,免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港码頭外輪代理公司 電話:23187

我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黃埔、 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

分秋九初

於華華河被 大學華河被 大學華河被

**追話07708** 元朝人馬路8號

顧客

當能鑑別「魚目」與珍珠。

電話⑤74134號

市面月餅

星羅棋佈

無目

泥

珠

刋

特

金魚燈更

是是重對燈籠的喜愛是是重對燈籠的喜愛。 神珍者居多,以小數稱紙紫燈籠的面積物。 五型學 一定影響。 近年不如以往 , 且塑廖是是重對燈籠的喜愛

秋

紙紮燈籠趨於

中

禮

# 中秋雅園學辦為學學學是 美國西岸 DIRECT TO: LOS A (IPI/MLB ALSO CY: Modern Termina CFS: Shun Fat Godow

24 Ko Fai Road,

HAST CANADA ST. JOHN 制 E 山新丸(YAMASHIN MARU 太利亞(ZEELANDIA) 太平洋飛箭(PACIFIC ARRO 米州丸(BEISHU MARU)

CARIBBEAN SEA

直航:CURACAO,A SANTO DOMI AVAILABLE SUBJECTS T

CENTRAL SOUTH

直航: ACAPULCO, I QUETZAL, A CALDERA, ( TOBAL) (PA CRISTOBAL) NER AVAILA SUBJECT TO **货倉截貨時間: 十** 

八洋航 TRANS-OCE 14th Floor, Euro Tr 香港干諾道中13-14號 收貨站: 亞中貨倉油塘 高輝發道24號

資 州(新豐)船名符. (芳村)船名符. 黄 增(新港)灣星 TATSUM

日本辰日

直達: Bangkok Rabaul, (HONIA) \*(also c 歌舞莉亞 "ESTE GLORIA"Y

太陽天馬號 "SUN TIMOR" V17

香港中區 電話: 5-收貨站: TRS-電話: TRS-

定期班輪川和 ● 前进台科(1) ● 前进台科(1) 船名

種數013及2309 種飲014及2310 建航018及2809 建航014及2310

廣州:船泊斯風港 香港:散貨——荃灣公第 貨柜站——青衣息 香港代理: 中港航運公 INTER-CHINA FREIGH 九龍翔敦道192-194號11 ☆ | 廣州辦事處:廣州市港

展州市長堤路185號三樓

日十二月九年五八九一 市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局今年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局令年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局令年發出七十五萬元,作為舉辦大型中秋綵燈會和各區文娱活動的經費。如同市政局令 高山 刀羣星賀佳節絲燈展造像攝影

小滯遠銷海从

,中國象棋對齊。 中國象棋對齊。 道公園內 合節目

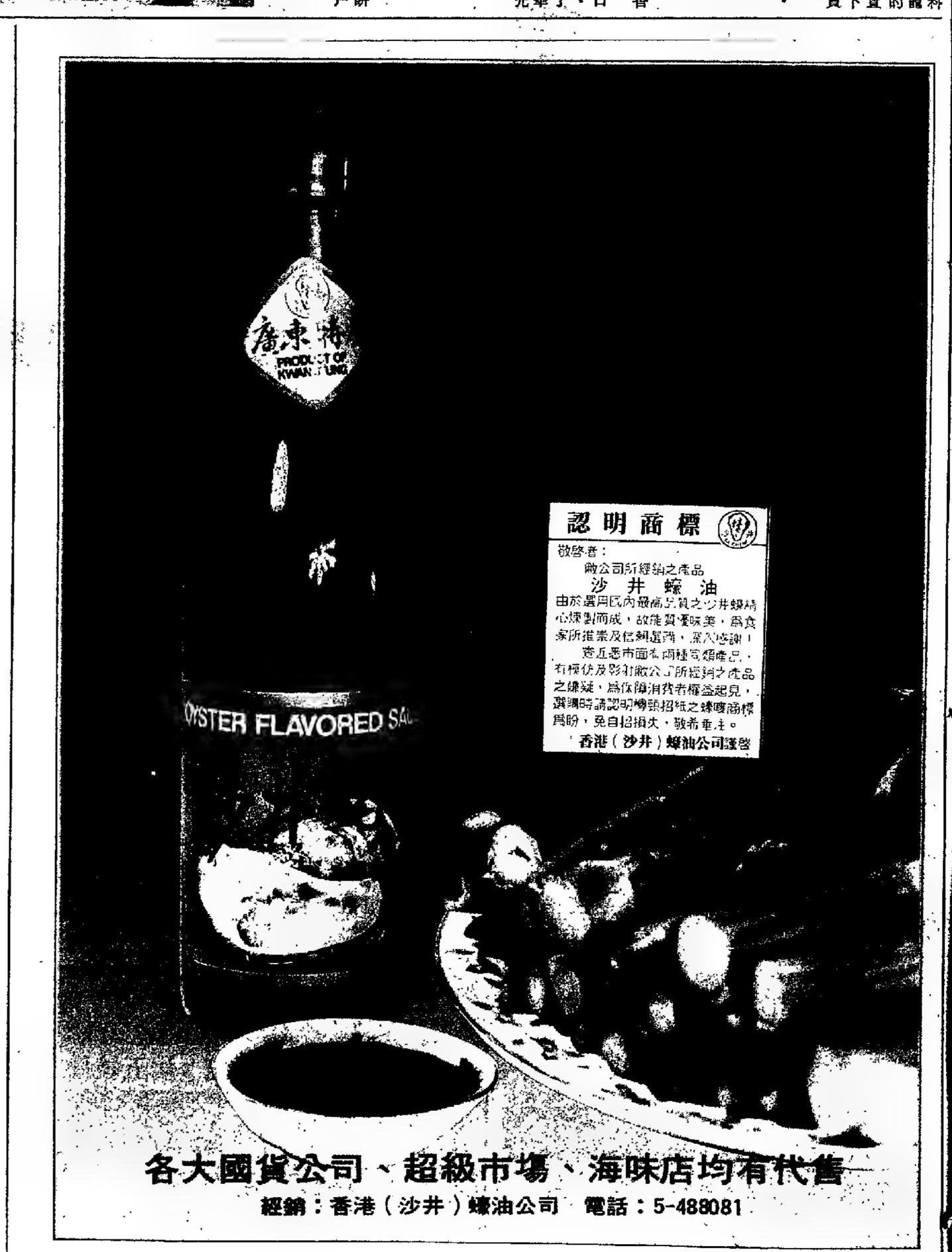
會堂及維園

五期星

奇馨月餅字號老 没 禮 自 用 頗







一類食塞米,死剩把口。上打撈,又說有阻滯,看來你也破開冰山尋姑母,你說不可能。

**最近遇到一些棘手事,頭,說這個打撈沉船的** 

员,一定要馬上歸還我,不要伶的海水中,我吩咐曉士,到件我啓航的貼身奶嘴和尿片,今日,鐵嘴巴的批語算是全中今日,鐵嘴巴的批語算是全中

得避要了。 免的對

子

AA 1994 (ES 1912) when

者在**构字入伙前将** 點是不准買入樓花 方法,其中一個要 建議的貨制炒樓花

形要有 了向的

。田樓

土磨登記

道質模質

通第進昂勁 三入然爆 冶大 生活 船艙 香色 火紅 零雲上 (宜不產兒)

迷性四四海早 幾的點條仔場

芙 一蓉鎮

人取っ在

大元

**庆中** 

場四場天 主 徐 陳 演 强少 敏惠 情花 巨刺為不百場五天今 路基泰李 絲露兒芝 亞摩查羅 狂女 城空太破勇 法 場午明 情外 夜晚 快 四 焚 生 計 林活 三 身 火 半 制電 驚兩 人鋸 心夜 話風女場午明 1情人 夜晚 火刺 | 殺借 | 裂撕 | 残佈 爆激 | 人刀 | 塘心 | 酷局 漢怒街人曆 | 揚早今都銀 的三十國明 創少點都天 分對九

> 聲麗辣總 演主街領强少徐・敏惠陳

意出場午今 料子,夜晚 情人場午明 話風女夜晚

邁 四 第

場點四加明

倫阿地活

育今介播 法 百 話夏女金 場午明 情外樂 』情人聲 · 夜晚

邊 夜頓華 人缘場午盛

**壕五天今** 夜的最史搞 •一長上笑 款 五 今 映 場 天 羅命

鼻仆笑提師大兵措

《崇到防!會圖笑

少大心開

品出司公纳革 戦末 士日

運好 看速素場五後最 狂情艾花

H670421 5 H670421

杨二年春山 骨錯摸

都皇 后皇 天 今 後 最 作力新录 **海 何** 演導美唯 影電影情的味品級高部一

港大新生說這席話,也是值得令人深思的。他呼籲港大 學生將來留在本港發展,同時指出港大今後將中英文並 重,對香港和中國都有好處,也是有遠見的。

無息9.18 //

THE STATE OF THE S

地園新

場五天今

影電魂動心劑

出午走光一早 出夜天光一場 術場進棍枝。

発治

告院

九六三12時 點點點點間 正正正三 傳扎

價座加不 首獨九名金映家龍片像 UAG 朗元 院線 ・ 中学学立社新 同啥・ 静比装 場五天今 剛 金 鐵 城空太破勇 少大心阴 崩到你田夫史 鼻仆笑逗馬提 断了湖江 大開少心

天今後最 狂情女花 入加天明 骨 錯 摸

0-6980228

話情風人女場在明

話情風人女場等明

都雅 場五天今 停花强徐敏陳 奇手推少・恵 

4.652343

看速素場五後最

飛坡笑笑

起笑做客田夫

少心

**今** 大搜線兩殺 一 口馬發個公間 狗騙手韀司謀 雅 場今 者魔:早

場五後最

佳亂明

骨蜡摸 場午今紅獻明 夜晚强映天 情外法 4 楊夜午晚明 殺車場四好名應好一個半十今 案姦夜點運册召運次軍紅點早

场夜午晚明 女豪現故代

點加後場午明 場四天•夜晚 情外法:場夜午晚明 情外法

骨錯摸: 映天明

四加六 點開場天

電壯聲改故真影烈情編事實

些法宣航國母

水國稱空西艦

, 利「艦屬不

也益它的於過

妥協定了・道

呈帝證

本文字的重陽的 是 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王と 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於關。時王的 一大公司子,及資際於 一大公司子, 一大公司, 一大公司,

模比集萬早負親,前便即著加時。,要建祖省知此以信息從新再被式較和式於費,重修很用名了王九閻受的子南道工開,傳燈新再複設、研,一工選建的有九的宴勃月伯封,元昌,,始已稱日修建的決,程建之重

域的,母部,

計考究其九作將國惠各後八行賦

密特朗的核航艦

曾

祝將壽

梁羽生

NO SOM

公

表

不該此百,時念二進五十

得雜數四發同明萬一十五

算》到明十稿下在司是

為期份》款小公明它K 三的採總廣樣室星的G

多件辦《·K

日比數的分十 記錄計文口之五 的方 算字袋士萬

者,為。五馬 特兩主廣連克 動人、告了,

約每六星

目製•的

日六初月八年丑乙曆農

大動。

一大動。

一大力。

一

交意一性務,告上年發了,。,求花同街。動

性逗都出廣誌一月

五期星

-

明星

刋

亮

起

去日即

無記述三

,庫發問

雅誌學學影芳和 在最近被判入 與表, 羅動世界

是不比受因振利崩

為的時略形

《西鯛有象

明德球問受問受問題。

盘星翳剛要

刑》颇因

最遊慘擾

取近發動廠大宣傳攻勢以 透劇的英國利物浦足球隊 透劇的英國利物浦足球隊 透的西德總理科爾,接連

一勒格寧列

一十之行紀聯蘇——

自目是鎮樣酒趣如何產些私前嚴多點的。呢個產些如中爾不發深《?單。官

则写自用写法: 一个一个,我们是有用写法: 一个,我们是的酒店便在波羅的海海傍。我们住的酒店便在波羅的海路傍。 玻璃波羅的海芬蘭灣的綠故。 网络波斯勒奇米比莫斯科美,也許主要

《芙蓉鎮

從

說

到

主要是

在哪兒,又要抓得 一。抓瘊對人類舒適 一。抓瘊對人類舒適 一。抓瘊對人類舒適 一。抓瘊對人類舒適 一。抓瘊對人類舒適

忽然問允琰道

皇太后大喜道-「真是,又見半空中綵網轉折

《后連舜喝采,道—『這段,再舞起來。一邊是綵在他頭頂上打了兩個盤旋

,竟然打出「夫下太平」四字,身,竟然打出「夫下太平」四字,身,他一伸手又抓住了綵綢的中段,他一伸手又抓住了綵綢的中段,是一个爽正却凝神细看,並不喝采,我们是不是你房上的嗎?」 第八级地雙手一懸,水碗在他那人忽地雙手一懸,水碗在他

于,掻首弄姿,不求人地抓起哭!道幾天我又恢復奇形怪狀外年紀就鄉眉頭。 外年紀就鄉眉頭。 如年紀就鄉眉頭。 如年紀就鄉眉頭。

討厭之極 若科學家

**鬼此**的化學

元」。

一、在可見的未來,蒼蠅實在不難成為「龍門化學結構,準備用遺傳工程進行生産。因別化學結構,準備用遺傳工程進行生産。因別化學結構,準備用遺傳工程進行生産。因別化學結構,準備用遺傳工程進行生産。因

起萬

怒

火紅

朗元

0-762432

的哪受贤一》此,是

在美國多年看了許多從文學作品改編成晉的慫慂。上海電影並不是一件易事。時期置《赤壁之戰》一片的拍攝。而蓋計劃將《芙蓉鎮》改拍為電影。謝晉縣稱製《芙蓉鎮》。

意星委也淫朙損妓匯外短贸見》員受裹於咨為報的幾告

識係歲,爭是費,,少那勝吉人

息,我們打了勝仗了!」因家去看看,李芙蓉說,的,杏姑也掩着臉笑個不

劉怡武。 (八八)的鄉民抬了機緣子酒到前面這下子雜子吃足苦頭了!」

為完畢,即由蘇方帶回。 為完畢,即由蘇方帶回。 為完畢,即由蘇方帶回。 為完畢,即由蘇方帶回。 為完畢,即由蘇方帶回。 為完畢,即由蘇方帶回。

除军本法庭

正慶祥 舉,加之它在法庭上的言論

一條本本法庭

工慶祥 舉,加之它在法庭上的言論

一條場的。飛機選没有降落,就見幾架美國驅逐機迎面

一條場的。飛機選没有降落,就見幾架美國驅逐機迎面

一條將便開始接受身穿美制督服的人詳田 是

一條梯便開始接受身穿美制督服的人詳田 是

一條梯便開始接受身穿美制督服的人詳田 是

一條時間的表

,可望於十二日與溥儀於 來前傷滿墨帝溥儀及隨行 來前傷滿墨帝溥儀及隨行 來前傷滿墨帝溥儀及隨行 來前傷滿墨帝溥儀及隨行

(東的人的 )有可取 」 一次 一种 一种 一种

• 發取

新華大

九六三12 時點點點即正正正三

傳 很 原 原 原 原 所 不 首 獨 九 名 金 映 家 能 片 体

UAG

特

四接有利於農牧業 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,醫學界乃 一方,於是,

傳播病菌的嗎

蒼蠅可

火刺 | 殺借 | 裂撕 | 爆激 | 人刀 | 賭心 | 漢怒街人曆 | 場早今

蝉民· 月

聲凱都京 米佐演大成一吉米巨勇 拿治,導名片遜路星武 不兒 宜意 情人場午明兩貓女性點今京 話風女夜晚院・野慾半十都

出電兇年活荷 箍影猛最85李 泊 域堅士占演導 宜不童兒

總89 | 86 站A | A

像卡與兩榮 獎金斯項獲 作大尊斯戴伯 1 傑赫・維烈 大 場今 訴控:早 鳳翠

話情風人女場在明 危類第<sub>石實</sub> 春夜小樂新 場今 險型—石實 夜樓新 早 金。 城 分行**娥**考九 鐘三站地龍

の金<sup>装</sup> は る。都 で

驚内 傳過造 裁逐司的 人幕 真程案 · 個概士 演主街領强少徐・敏惠陳

華富閣 %粉%金素 嶺·蘭花 五場 江湖 河 河 **产** 中 表 現 第 第 一 元 場 四最 花 女 情 濔 斷

環流金茂坪 河 選 宮 球 成場五个 了江 港猶壓 族勝迫 兵省力 主題白 左 湯 演弄彪領燕宗鎮 導 來泰黃

盤西殺 盤出都美

易甦醒。周玉英似乎見得多了跑流血過多,雖有呻吟,却不李芙蓉知道牛國泰負傷奔

話情風人女<sup>場午明</sup>夜晚 樱禁油得少渴妙婦姐瑞能今 桃果地藤米爺星 俏兒典華早 話情風人女場午明 金 第五場

影電式密揭强少徐·敏惠

哥龍 聲情壯烈真實故事改編中秋猛片第一炮!

血油墮落潮

華。都 今天五場 中秋猛片第一炮! 中秋猛片第一炮!

之

百麗殿

亞 視台 集修 慶

入加天明 骨 錯 摸 0-6980228

院報 夫居血 不完 化崩 後 傳播 話情風人女

城新②① 月明

≯門屯★ 夏大秘新 場五天今 7 江 選座聲新 映位光型 名舒一散 片適流備 斷湖 幕開將即

放代場午明 女豪現夜晚 四點 念

映聯天今院兩場點四開加天明風彩 榜虎龍寶奪 影電體立感動勁最港全 張緊更「兵奇寶奔」比 ☆鏡眼體立送奉票隨☆

前續 場五天今 兩院 · 影電式秘揚艷・奇・騎 奇傳手花描辣最來以埠開 夫屠血冷

k657116 · k618167

五天今

M 狂

話情風人女場在明夜晚

奸 鬼人都新

初都富

花女情 史泰龍領

外用條粗樹枝 外片刻就用繩 和

不見錯

据领了七星伴月」禮盒裝,金碧輝煌,名費大方。 當領月餅選用上等加進及純正葡萄糖,由機器製造,消滅 是領月餅選用上等加進及純正葡萄糖,由機器製造,消滅 是與月餅。今年,寫頓公司更隨重推出迷你蛋 等月,分別在九龍背山道門市部、沙田八百伴百貨公司及 主連容月,分別在九龍背山道門市部、沙田八百伴百貨公司及 主連容月,分別在九龍背山道門市部、沙田八百伴百貨公司及 等時,就款皮薄餡競。今年,寫頓公司更隨重推出迷你蛋 為頓月餅選用上等加進及純正葡萄糖,由機器製造,消滅 高頓一向保存優良傳統,製造質優味美的上等連蓉月餅,

提大馬路二 州大三元酒 州大三元酒 州大三元酒 新道樣可省 源州

餅 宣傳

, 月餅宣傳攻勢,早於農曆七月初巳開始,一些商號早似有先聲奪人之感,從中反映出競爭之激烈是前所未有。 月餅是中秋節主要應節食品。月餅市道好壞,多少可

爭相刊登廣告搞抽獎以廣招徠 銷流較去年暢順 攻勢 郵寄海

每月只供四十 元

沙井蠔油原汁 賀節佳餚更添鮮味 原味

海南島等地區場場。
淮灣好。 

分秋九初

嘉頓月餅油水足

機器製造夠衞生

·雙黃蓮蓉月送禮住

全月部及

黄

美裝盒鐵

七星伴月」禮盒裝名黃透禮佳品

景多裝飾物

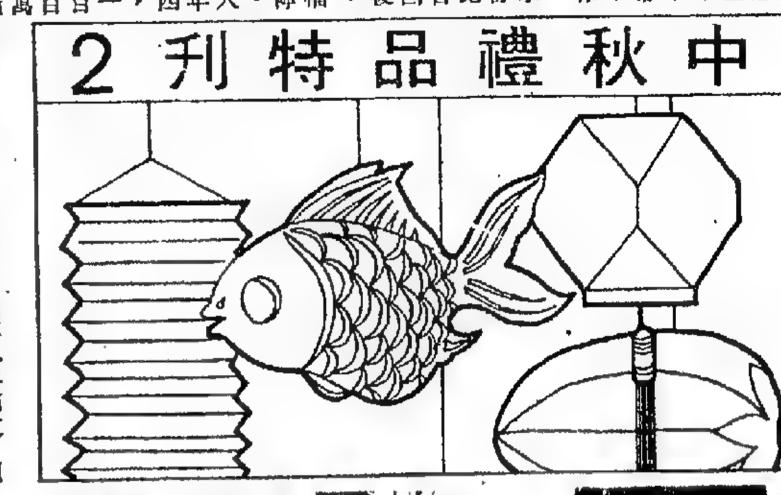
在燈, 巴完成數

藝高

五期星

行執例新關海 回稅免 H

居屈地蘭拔首榜列增驟量銷酒餐



銷東南亞美洲等地 月餅

燈會

売

加慎一元。 如要鐵盒,每盒做证紅豆沙月四十二元

可元會該 二十四元的,供足十金腿月二盆。每月供黄莲蓉月二盆。每月供黄莲蓉月二盆,叉烧

一位,叉換金羅月一 一位,叉換金羅月一 一位,叉換金羅月一









新光酒樓(集團)有限公司去年推出新酒,與正皮薄餡配,因而廣遊好評,口碑敬酒,銷量超出預算計劃,說明廣大消費者對道,銷量超出預算計劃,說明廣大消費者對道,銷量超出預算計劃,說明廣大消費者對為主要材料,並重金聘請專業名師主理,重為主要材料,並重金聘請專業名師主理,重為主要材料,並重金聘請專業名師主理,重為主要材料,並重金聘請專業名師主理,重為主要材料,並重金聘請專業名師主理,重為主要材料,與務人對」的宗旨,供應高品質的新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和新光月餅。從近日市場反應來說,銷售情質和

分秋九初

特設月餅券住節送禮親友歡迎

載道銷量增

力餅皮薄餡劑加

月餅原料主要來

行經濟改革政策,促自內地·近年我國實

今年月餅原料的農園産品的好收

3

禮

五期星

特

品

月蓉蓮黄

方大觀美紫

厦

据领月餅選用上等湘蓮及純正葡萄糖,由機器製造,清潔衛子, 新领月餅選用上等湘蓮及純正葡萄糖,由機器製造,清潔都是,所與特多。如雙單黃蓮蓉月、「七星伴月」及清真雙黄衛生,種類月餅選用上等湘蓮及純正葡萄糖,由機器製造,清潔學別會名對於以薄餡製。今年,嘉頓公司更隆重推出迷你蛋惠頓月世東急百貨公司有售,數量有限,欲職從速。 一条領月餅選用上等湘蓮及純正葡萄糖,由機器製造,清潔都受計會名對觀測,每名者有不成。

爭相刊登廣告搞抽獎以廣招徠 月 銷流較去年暢順 餅宣傳 攻勢 **小數量顯著增** 

厲

平已作好部署。過去 平已作好部署。過去 平日作好部署。過去 不價普遍子 不價普遍子 不信任、果子 月餅來料

秋

中

學產惠國,零銷地劇利 學辦珠折、月傳俱供,可 一對江扣機併方戰應無國由 公金月拉構商面。的論,於 潤提高



限公司聯營和新光酒樓へ 每席千

沙井蠔油原汁 賀節佳餚更添鮮味 原味

新光酒樓月餅會

光酒樓、十月一日在 學行,九月三十日在 學行,九月三十日在 學行,九月三十日在 學行,九月三十日在 學行,九月三十日在 學行,九月三十日在

寒龍門米粉、蜜瓜 一品焼鶏、清蒸

毎月只供四十

,獲贈雙黄白達蓉

新光酒樓(集團)有限公司 聯合機構 湾仔 新光酒樓 新光酒樓

此角

基源大厦空・四樓 電話 (H-73678€ (H2 軸) H-772991

有限公司

香港田灣與和街3號 產業大廈

之一,實安縣 東江與南海交匯點處是廣果省實安 位於珠江口東岸,是

如可思會店到港九名間新光酒樓 年晚並可獲贈利是對一百個。 一盒、新光茶星茶二盒、七彩 一盒、新光茶星茶二盒、七彩 一盒、新光茶星茶二盒、七彩 一点、新光茶星茶二盒、七彩 一点、新光子子子

號老

總 版:1 官塘歌:E 分 行:E

免費教育

到津他大,女

## 光學 提高電腦運算速度的 電腦與不 存的電腦建設正面臨一系列屬於物理科技方面難以克思電腦研究工作隊。它可能會有助於打破不少電腦科技難西歐成立了一個由十八閒歐洲大學及科研所聯合品

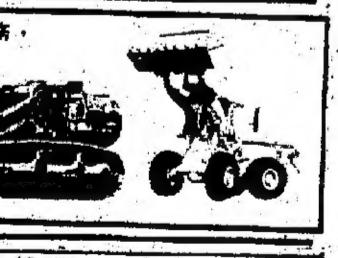


天每個位可排大字四個





T 837564570 37567663





多類型建築機械租售。 **頁平板車、泥車** 上軟農夫車RY20L有暖風機

YH50 YH60 YH50LB 舊汽車零件、價錢特平 37 0 - 468687 垄州大會堂斜對面。

不會出現。 不會出現。 不會出現。 不會出現。 不會出現。

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD

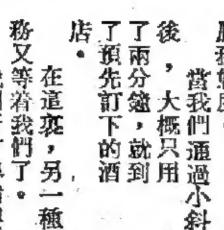
HK-7/BK-7 電化鋁(聚金紙)

B座 H651386-7 電停:72179 FWDECHX

永翔縣 吉碧

香港及中國代理·領漢有限公司 香港網魚涌船塢里8號華厦工業大厦11樓

中井金系工業株式會社



子上。 經已傳到了 經門所 粉又等着我們了。在這來,另一種德國式的服 酒店,而且已記在簿 徳式 

,而這褒只要一個人就全部處理看樣子要兩、三個人才能處理了果在香港要處理這些行李的話,果在香港要處理這些行李的話,我們一行人的行李不少,如

壓根兒没有道

了預先訂下的酒 情我們通過小斜路離開機場 以 大概只用 後 , 大概只用 精確要求及優良 物。我們由香港人會,當中就領國人傳統的 我們由香港人會統的

得清楚俐落。 一個人就可以死 一個人就可以死 一個人就可以死 一個人就可以死 以頂住香港三個人的口,但是他們的確是一人薪金水平可能比

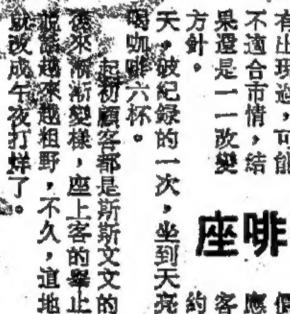
翻譯和作家

五四新文學運動以後(『五四』運 励發生於一九一九年),在時代的要求 下,我國衆多的作家,都曾從事過翻譯 ,而從中吸取了營養,開闢了自己的眼 界。可以說,我國近代文學史上,凡取

此外,還有一些很有文學修養的人,專門從事都 譯某一國或外國某一作家的作品,如耿濟之專譯俄國 小說,李青崖專譯莫泊桑,朱生麥專譯莎士比亞,傳

盾、郁達夫、鄭振鐸、巴金、曹靖華、周揚、夏衍…

知道我國同時期的文學作品要多一些。





( September 1981)

腊,跟在人家背後等位,看着人們把問題。有一天,我們到了山中一門餐飯期間,山上人非常多,食和住都吃饭期間,山上人非常多,食和住都吃住,是本港的朋友,登黄山。常時正在,是本港的朋友,登黄山。常時正

民主協商 論「 「民主協商」跟投票、議決並非互相排斥的。民主協 商是參與會議者議事的一種態度,投票議決則是會議作出 決定的一種方式。一個主張協商的會議,可以進行投票, 也可以不投票,同樣,一個採用投票方式的會議,與會者 可能是持協商精神,也可能是持對抗態度的(如西方國家

不明白對方的意思,終於一類不能築成一座直遊天 一類不能築成一座直遊天 一類不能築成一座直遊天 一類不能築成一座直遊天 一類不能築成一座直遊天

四九年的政協會議有議決制度,因為它要做的具體事 情很多,例如制定《政協會議共同綱領》(憲法性文件) 連舉中央人民政府委員會等,没有護決制度,凡事要一 致通過,實際上是很困難的。然則基本法路委會除程序技 術問題外不採表決方式,又是否恰當呢?

筆者覺得,基本法諮委會和全國政協雖然都主張協**商** 的精神,但性質上,兩者是存在差别的。一如上述,政協 **會議要做具體的決定,必須達致「一個」決議,因此表決** 制度是恰當的,但路委會則是個「民間諮詢組織」,目的 只是作為橋樑,反映香港各階層的意見,各階層的意見很 多·也不容易一致。既然諮委會毋須作任何具體的決議 只要「將各種不同意見分列次序,向起草委員會期實反映

」就行了,自然也就不需要表決制度 由此可見,協商之餘,採用表決制 度與否,必須視乎會議的性質和目的。 在該表決時不表決。不該表決時却進行 了表決,都會使會議失去原來的意義。 而不能達致預期的目的。



### 香港國華機械貿易公司《深圳光明華僑汽車修配廠 直接日本進口,豐田,五十鈴,日產,日野自卸車,8至12噸平板車

全新麵包車,農夫車,日本翻新車

## 事營各類回鄉車・免費送交文錦渡



東辦廣東省各地陸路汽車運輸服務



重

## 6號A地下

• 26至60座旅遊巴士

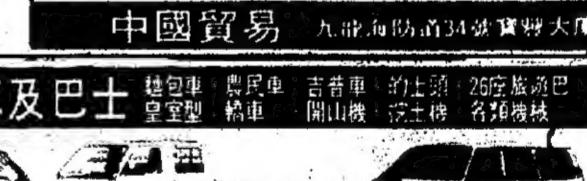
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供廠·卸泥車5 一8噸平斗車2-10噸農用 車 1 —1.75 噸 5 —14 座客貨 車21一42座旅遊車

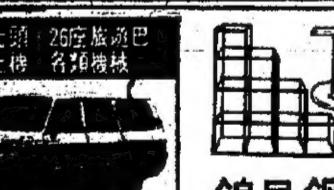


本翻新貨車



大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價( 電話:8-969255 中成行 





合 基 車 行 九龍和選差館里41-45號地下 第3-342988 3-343862 3-344266 汽車貿易公司 = 3-335386 = 3-621570 

元·全新雙排座0.75~1.75噸農民車一的土頭一日吉 和新實力五十鈴日野自知東亚海南大港國內設有維修

翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

HANG TAI

錦昌鋼具公司 電源穩壓

國內設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

總代理:這豐貿易公司 香港九龍紅磡商山道九號地下B舖 電話: 3-387728 - 3-337383 電傳: 37621 SERVO HX 電掛: SERVOALR



華耀車行動3-629817 九龍土瓜灣浙江街44號地下(近島冠車行)



全套三電原廠製品,保用十八個月,備有原廠產地來源証。適用於各款客 货車:上海牌,伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代

岡文傳頭: 3-7210296

全新豐田日產農民車豐田五十鈴麵包車80—82翻新豐田9-12座的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75概左右數量油集油,豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油械地趋響框 五噸—12噸貨車・泥車

各式墙紙窗簾 意大利 货源充足· 零售批發無任歡迎 築美貿易公司 總代理:高雅牆纸公司

洗 設 衣

國內各大口岸交貨 電話: ③325661

國内代理 江南企業公司 實業貿易公司 地址:深圳市紅團街2號四樓 電話:26032 電掛:1263 金得利汽車公司號: 3810361 3815304 3812915

**50-0-**

| 豐田全新左軾豪華型汽油旅行車 || 豐田標準級全新左軾豪華型小轎車 內有冷氣機・軟骨機 豐田五十餘全新現實供應適合中國標準左軟汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦波 深圳代辦手續提車

15 to 14 豐田全新左軚汽油農民車

|豊田全新在秋汽油商式旅行車(日吉 內有原裝冶鉱機及收錄機

汽車冷氣空調機

適合安裝於各款進口麵包車、貨車、農民車 總代理:偉記汽車冷氣零件公司 香港九龍土瓜灣馬頭圍道324號地下 =3-7110050 3-7128831 電傳:52482 WAKEE HX 工程部:香港新界沙田大園城運路1-7號交通城大厦9號地下 ☎0-6058933 0-6058938 國內維修部:越偉汽車維修空講裝配公司 廣州市起義路188號之一 章335976



间点: 40995 HX

●全新五十鈴5噸平板貨車·翻新五十鈴、日野5-8噸貨車 ●翻新五十鈴、日野、實力4-12噸自動卸泥車 ●日本進口・日本翻新・代送交文錦渡或國內 ●日本進口・日本翻新・代送交文錦渡或園內港口

到共有容易加工成各種形狀物體 等與成複合材料之後兼具二者的優 點,克服各自的缺點。例如,玻 與成複合材料之後兼具二者的優 點,克服各自的缺點。例如,玻 形的缺點,充份利用了玻璃纖維 形的缺點,充份利用了玻璃纖維 形的缺點,充份利用了玻璃纖維 形的缺點,充份利用了玻璃纖維 形的缺點,充份利用了玻璃纖維

到倍级。為原族。為然為

學家拍到首批

超冷態分子

拍攝技

心使電子束的破壞能力降低到只及室温恐作用越緩和。日本科學家認為,他們DNA或蛋白質之類結構複雜的分子。 依上的電子束的强度。但是,電子東大

一,产生了一個問題。那 一,产生了一個問題。 那片,同時也保持水分 一個的正常外觀。 一個的正常外觀。 一個的正常外觀。 一個的正常外觀。 一個的正常外觀。

電腦

電腦方腦

提高電

算速

香港國華機

H651386-

各式墻紙窗簾

●日本三菱MITSU 適合安裝於各款 總代理:偉記汽 香港九工程部

國內維



機門取式「獅」的中想構

車 

> (A) 3-815383 3-815384 代辦手讀 旺角鍾意商業中心902室(金花酒樓樓上) 豐田12座右軚冷氣收錄客貨車\$34,000起

本田CGI 25 電單車HK\$ 5,300 皇冠左軚油藻冷氣的士 萬士得在軚12座冷氣收錄貨客車 九龍漆咸園10-12號801室

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087

|翻字三十六個 \* 收費 ± 元

現貨供應全新左軚日野自卸泥車、卡貨車旅遊巴士

橡膠塑膠密煉機械

◀豐田YN56雙排座的士頭

◆本田CG125電單車

◀五十鈴氣油左馱九座位長陣麵包車



香港軒尼詩道

麵包機

HK\$

HK\$ 56,000. HK\$ 24,000.

HK\$ 34,000.

**3** 3 - 71 3 5 1 9 1

32,000.

HK\$ 36,900.

5-754356 0-752388

高甸玉街荷蘭園新都5號 C地

電話:82282

現

包車體農夫車蘇農夫車·麵包車帶雜貨車 香港軒尼詩道爾5-754356日發機器供應有限公司188號二樓面0-752388日發機器供應有限公司

小松牌 D75S、D95S装載機·20 HT挖坑機 加藤牌NK160型十六噸油壓吊機·HD850挖坑機 CAT.牌955、977装載機・D8K推土機現貨供應



豐電國票

·飲品汽水柜·經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,起貨 快捷,價錢特平,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷氣雪柜工程公司

上朗貿易健業保險人度704毫 一期貿易電話:3-808378 號花園酒店花園大厦1209第 電話:73899轉1209 深圳鄉事處:深圳國際商業大厦北座617家電話:28570

●全新豐田左軚特級豪華八座客車・十二座位全空調客車

●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車

●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車・泥車

全新及翻新藝載機(D755-2/3)推土機、挖坑機、 上朗貿易香港辦事處:九龍彌教道789號能率保險 大度704室電話:3-808378 漢州辦事處:廣州東市東路368號花園 酒店花園大厦1209室 電話:73899轉1209 澤圳辦事處:灤圳國際商業大厦北座617室電話:28570 25091 86年新聞 **月** 新迎韓口、批發、加印 新 款格整 **月** 阿 公司名或各類宣傳廣告

九龍翎敦道750-758號始創中心

電話・3\_812915

10字楼1907室 3\_812878



推土機、輪胎鏈坭機、挖坑機、CAT. D8H、955K、931、D75S-2·大小風機、發電機、大小震輸,2-以下坡門建口沙田商餐廳)

現金年的全人。 本音響航空座位 九龍城延文禮士道577號地下電話: 3-383213 3-383969

電掛: PLUGLEAD HONG KONG

鐵釘機、膠袋機、衞生巾機

索閱各類設備資料,請將要求,技術規範及明片寄

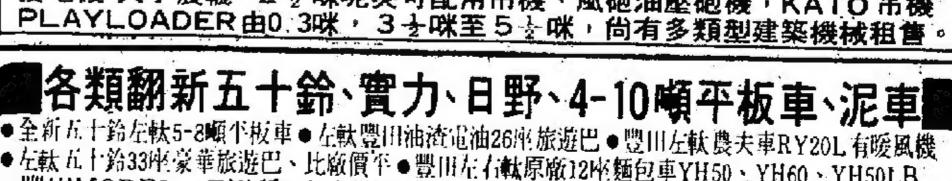
蜂车 H K \$0.18 特平 H K \$0.18

●豐田左執12、26座全套 ●日本翻新日野十噸平板大貨車 ●各類型翻新大巴士大貨車 ●豐田左駄吉甫車全套 九龍城延文禮士道577號

72 P土 書庭、黄年、結婚、生日、情人、間候 四 有音樂略及普通略、直接出版及發行。

美嘉印刷廠: ⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下



●全新五十鈴左軾5-8順平板車●左軾豐田油渣電油26座旅遊巴●豐田左軾農夫車RY20L有暖風機 ●左軟五十鈴33座豪華旅遊巴、比廠價平●豐田左右軟原廠12座麵包車YH50、YH60、YH50LB ●豐田MODEL、F甲種8座有天窗冰箱 ●代辦進口國內新舊汽車零件、價錢特平 本0-4935212 0 469137 0-468687 至周大河道139號地下。至周大會堂斜對面

致

· 遊高十三厘米· 型機WIG.

癌源

年代戰機

全新麵包 NAKA: KINSHI INDUSTRI 日本 中井金条工列 HK-7/BK-7 電化

附原廠品質證明書及日 香港及中國代理 · 領漢有 香港網魚涌船場里 8 號華 **能停・72179 FWDEC** 

国 现代表于

全 整田特級豪 全 左執 豐田 · 新 全新 雙排座 新 賣 力 五 豐田特級豪

SANDEN

全套三電原廠製品,保 貨車:上海牌,伏爾加國內設計·專人赴國內 常備現貨數千台供應轉

貨源充足· 零售批發無任歡 總代理:高雅橋纸公 K7546808 K7565863 0-699548

工業機械企業公司

( 屯門郵政信和221號收)

電傳: 37415 MWELE HX

1a-Nung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong 限有(港香) 単 ざ 失:印督

九零百四千九萬二第 光二四三道詩尼軒港香:址地 :至一八一七五七:機總話電

LE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

幣港售零 張大五紙出日今 司公限有務印利有港香

華豐醬園 先鋒集團 展興公司

東南電機行和音子を

永合五金公司石通網業公司東圍無綫電行

華威泰(香港)商業有限公司永安和糧油土產貿易有限公司招商局國際船舶貿易有限公司

## 滋陰補腎壯丹田 轉弱爲强精力足



五子補扎

(原名:五子衍宗丸)



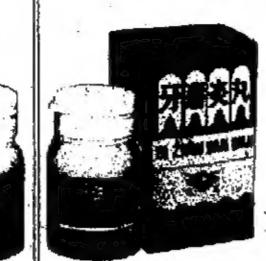
廣玉泉丸

糖升高症。

消水谷・形痩疲乏・及血

適應症: 腰虚腰痛、脚軟無力、

靈 耳 聰



牙週炎丸

多夢,並治療神經、頻燥不安、驚悸





國貨

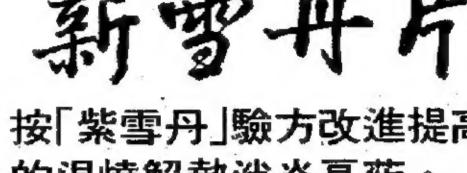


頭昏健忘、精神不振、 先天不足、未老先殺、 神經衰弱、力不從心、 不孝有三、無後為太、 惟力透支遇度、小解後 餘滴不盡……。

廣興隆貿易公司經營 電話:3-644819

清熱去濕茶

去濕清毒,扶正驅邪, 對皮膚敏感有特效,解 暑清熱補肺生津,男女 KIP 條好啲. 老幼均宜飲用。 は無性を混合



紫雪丹」驗方改進提高 的退燒解熱消炎良葯。



36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄

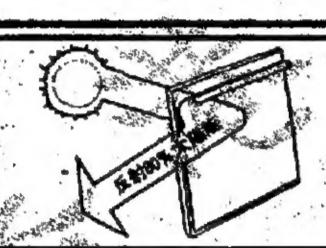
有迅速、安全退燒、解熱、消炎作用。 平日烟酒及吃煎、炸食物過多、服用新雪丹片、 能迅速消除腸胃燥熱

經銷處:瑞安公司

Call 661



SNAWA HX



三蛇胆川貝膏

**養顏補氣、** 

烟酒過多、 睡眠不足、 50、10

清熱潤肺

化痰止咳

支氣管炎

聲音沙啞

台灣工商資東年艦

南韓工商名錄

日本工商名錄

國貨公司、藥行有售

茶色玻璃防熱片

鎮痛、抗過敏

·用於過敏性

鼻炎、急慢性

、 支氣管炎

全美國進口商名錄84/85

洋列全美115,000家廠商地址等資料。 55、000種機械、電子等產品分類排列

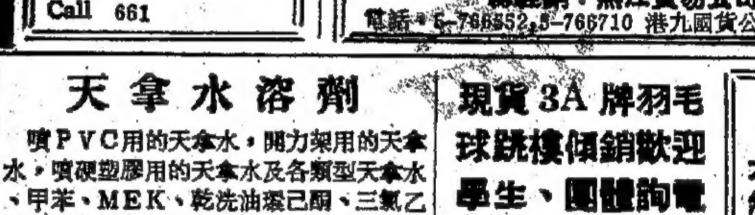
838 計算器,大廠清存 貨,大量現貨,價格勢

天拿水溶劑

烯·丁脂·乙脂·防白水等等。歡迎批發

**適合國内,香港用・電0-423866** 

電視機 平出售,請電3-315171



正南行有限公司經銷

FD10,FD20,FD30 (1欄至8噸) 大批現貨小松油造鹽車,日本輻新,與新車 無異,實用價廉,適合工廠,資金。

有意詩章:0-6063882治(可參觀)

電話:5-782522 國貨公司 藥行有售

東芝電視IC大量現賃

TA7611AP TA7242P TA7243P套装 TA7198AP/P TA7611AP TA7176AP TA7609 P套装 TA7240A P 正宗日本包裝C/O及C/Q證明書價格最平

可壓內人民幣付款(數迎電詢) 3-7237929 TLX: 41201 ODWAY HX

大連交貨直批鎢礦砂。 錫砂、硫磺、亞麻棉紗 • 中國麻袋現貨證齊, 直接買主,請電③7283 457 601957開記

左軚冷香12座麵 包車(\$41,000)

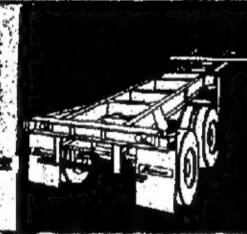
華詠 5-215656

【中國汽車】牌子齊全・價格保証全港最優惠・五天內交貨・數量大者有回佣・ 【日本汽車】 兒費包辦報批,報願"發運。提貨點:廣州。深圳。文錦渡倉庫

5-432862 謝生



宫荷20一40尺拖架 中國富荷有限公司 中國富荷有限公司 



●地钻冰箱電窗尾水撥● 萬事得(日本原庄)養華冷氣收錄模 大昌貿易公司会0-206002 0-245450

務,毋須預約。

内提货·黄檗配上水古洞大周路72號A 0-918176 0-762627

整廠設備二萬錠美國RO BERTS细紗機意者洽 3-318709或函香 適合酒店、實館及各單位用 專業服務與保障 **電話:3-899378-9**洽

地址:九批编载进776-778竞级利商意大度602安 3-818311-3额

原廠正貨保用專門設計安裝大型冷氣機至

全新冷氣大傾銷 套計22,500元備有各款窗口機各牌分體機

深圳老人院 中港日貿易顧問

g/F22斯藝電影公司司徒克導演

比質量,真正全自動大型機 比價格,只管港元十三萬整 比服務,國內到處有維修站 比信用,國內到處有貨可看

割價大傾銷 安排人民幣付款

電話: 3-7145110 3-7135400

80匹或以上保養維修白鐵風噪政府註册消 香港九龍中央郵箱 71838 號

防系統承造商東方冷氣工程電話3-820310 車



四層獨立花園洋棲環境幽靜冷暖設備交通方便四醫長駐 護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑 及國内老人 必成有限公司電停: 41637ATLCOHX 清教道625展斯大厦1407 電掛: HKATLCORP | 图322491-2

紅小豆新疆黑瓜子 有量論電 8-684821

惟傳 · 48300 TWPES HX

高性能按鍵式電話效 用超卓,物有所值可 有意養請電 8-650300 黄小组治

電傳: 48300 TWPES HX

PCXT 及彩色顯示器。

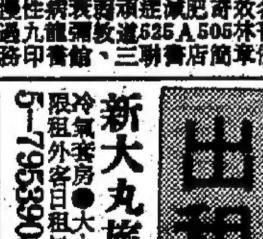
要有香港去中國出口觀

2. 請將報價資料客本報

信後 948 號

地點:香港高士打道53號(灣仔新水里大 度對面) 話書標彩色電視機冷氣機浴室等 交通便利、近地镀站、環境膨美、背山而泽。

機會雜達最後一班萬勿始過九龍彌敦道525 A 505 林菁診



國產勝利牌(Victcory)潔具,華達公司為香港地區總代理及總經銷,由一九八五年九

總代理及總經銷:摩 遠 地址。香港灣仔港灣道26號華潤大厦10樓 電話:5-8318111

**凋家經銷:摄發企業有限公司** 

**慰太銀金** 

電子零件跳樓 原裝 IN-4001-4007, IN-4148, C.D.G.單粒8字 L.E.D.原子粒 9011-90183mm, 5mm 2 × 5 各類 型L.E.D. 雅·電解047-10,000uF,10V-50V, 電阻並仔,味哪,且質16,17mmVR,哪叭及其它 各類電子零件平沽數量不限。 九龍土瓜灣323號奕賢大厦201-203室

電話:5-270945 5-282831

へ九八〇 廣告 電話

903版金

月十八日起,特委根發企業有限公司為獨家經銷,特此聲明。

地址,香港灣仔駱克道 186 號銀城商業大厦1601室 電話: 6-8921521

兹有中國五金礦產進出口公司江西省分公司 ,黄铜管12程,装1984年11月12日「前進30 9 」辖由廣州運抵香港,廣州船代理公司臺 發之正本提貨單全套已造失,特此聲明上述 提貨單作團。 華潤五全礦産有限公司客



吉席街98-100號

彌教道

5-214438

5-455166

5-8339133

5-781825

5-647669

5-560171

5-528141

5-8189262

林蘭街溫東銀行大厦 允雕城道56號 衙前圖道90號 康東模1.7及B號 康寧達58號 德昌街70-74號 塘尾道67號 順率道35-39號 荔枝角九華徑 大南街33-37號 彌敦道204-206號

3-914451 3-654325 3-832221 3-7180880 3-893318 3-324505 3-915483 3-7286263 3-7450666 3-916353 3-7237938

海山道遠東銀行大厦 石舞道100-102號 元朗大馬路172號 大業道66號 新豐路[17號 廣稿道94-96號 大面道72號 倫·· 梅·· 門 沙田榆田苑月座 0-869802 屯景大廈地下商場

0-420256 0-4938195 0-242121 0-750411 0-794127 0-928008 0-6561181 0-6053807 0-6490616

#4

5-9810191 5-9857361 5-9830782 。永安街號 5-9820561 榕樹灣大街15號

